

"Heureux qui comme Ulysse, a fait un beau voyage". — France Breault et Ronald Pouliot, vainqueurs d'un concours du journal "Claire et François" ont apporté à notre jeunesse de l'Alberta leur sourire et leur enthousiasme juvéniles.

Faits et commentaires

Le français dans le monde

Actuellement le français est parlé par 70,000,000 d'individus. La
connaissance de la langue est entretenue notamment par 2,000
journaux et périodiques répartis
sur les quatre continents. Au total, 55 pays possèdent une presse
française. La où elle est la plus
importante c'est bien entendu en
Belgique, en Suisse et au Canada.
Il existe 20 quotidiens, 70 hebdomadaires et plus de 200 autres périodiques belges. La Suisse compte aussi une vingtaine de quotidiens et une centaine d'autres publications. Quant au Canada il
possède une quinzaine de jourpossède une quinzaine de jourpossède une quinzaine de jourblications. Quant au Canada il possède une quinzaine de jour-naux écrits en français et une cin-quantaine de grands hebdomadai-res. Certains journaux français de l'étranger ont de gros tirages com-me "Le Soir Bruxelles qui tire à 306,000, au "La Presse" (Mont-réal) dont le tirage atteint 280,-600.

Le tourisme en Afrique Centrale

Feu à peu le Congo Belge prend piace parmi les pays recherchés par les touristes. Au cours de l'anée 1957 il en a accueilli 10,000. Ce n'est pas encore énorme: c'est pas encore énorme: c'est pas encore énorme: c'est pas encore énorme: c'est pas mainoins un bon début. Ces visiteurs ont rapporté à la colonie 250 millions de francs congolais. Mais ce qui est remarquable et est de bon augure pour l'avenir du tourisme congolais, c'est la progression du nombre de visiteurs il a augmenté de 15% par rapport à 1956. D'autre part, les séjours (suite à la nage 8)

(suite à la page 8)

Deux jeunes ambassadeurs du Québec rendent visite à notre jeunesse d'Edmonton

Ce sont France Breault et Ronald Pouliot, tous deux vainqueurs d'un Concours de "Claire et François"

de "Claire et François"

France Breault, de St-Hyacinthe et Ronald Pouliot, de Québec: deux jeunes qui hier ne se connaissaient pas et qui récemient ont fait l'envie de milliers d'enfants de leur âge. Vainqueurs d'un Concous organisé par "Claire et François", un journal publié à Montréal par la JEC, ils ont été les heureux gaganats d'un voyage Montréal-Vancouver, par Air-Ganada. Ce concours consistait à répondre à une question posée par le figendaire inspecteur Briano, héros d'une histoire de détectif, publiée par "Claire et François". Plus de 600 jeunes avaient pris part à ce Concours.

Pour comprendre l'émotion ressentie par ces deux jeunes, lorsque le 4 août dernier, its s'enbarquianet à l'aferoport de Doval, il faut penser que ces deux jeunes comprenaient parfattement leur mission d'ambassadeurs de la belle jeunesse écolière et française de l'Est, à travers tout le Canada. France, diève des Soeurs de la Présentation, entrera en divième année, alors que Ronald fréquente le collège de Victoriaville, dirigé par les Frères du Sacré-Coeur; il sera en syntaxe l'an prochain. Doués tous deux d'une personnalité fort attachante, il faut dire qu'ils es sont aquit-tés à merveille de leur mission. Par l'expetience de leurs angue parlée, par la spoatanéité de leurs reflexions, par l'intérêt qu'ils ont manifecté et pur les que de l'expetience de leurs questions, ils ont mis en valueur l'écheution qu'ils recivent dans leur milieu familial et scolaire. Pour comprendre l'émotion ressentie

A leur arrivée à Edmonton, le 6 août Ar leif arrive a Extinition, le 6 août dernier, France et Ronald furent accueillis par M. le Docteur et Mme Arthur Piché et leurs enfants qui avaient bien voulu accepter de se faire leurs hôtes durant tout leur séjour dans no-

tre ville. Le propagandiste de notre Association Canadienne-française de l'Alberta, M. Eugène Trottier était é-galement là et c'est lui qui, le lende-main s'est chargé de leur faire découmain s'est chargé de leur faire décou-vir Edmonton, ville surprenante, par son étendue et son importance, com-parée à St-Hyacinthe; ville tellement founc, comparée à Québec. Au cours de cette randonnée, M. Trottier ne man-qua pas de conduire nos jeunes visiteurs à CHFA, où ils furent les invités de Marcel Coutture et de René Goblot, au progremme "Au jour le jour".

Le vendredi après-midi, un Le vendredi après-midi, un pique-nique, organisé par Jocebyne et Ray-mond Piché et tenu au pare Elizabeth, groupa une trentaine de jeunes compa-triotes, auxquels s'étaient joints bon nombre de parents. C'est de là que Re-do-Coholt, correspondant pour Radio-Canada, enregistra un programme qui int transmis à la "Chronique interna-tionale" et fut ainsi entendu dans 17 pays d'expression francaise. pays d'expression française

De là notre joyeux groupe, au grand complet, se rendit à l'aéroport pour soubaiter "bon vogue" à France et locald. Comme il fallait s'en attendre chez des enfants, des l'arrivée au champ d'aviation, le centre d'attraction se porte tout naturellement sur le Supernonstellation qui, en quélques heures, devait conduire nos visiteurs à Vancouver où ils étaient attendus, tout comme ils le furent à Saint-Boniface au début de la semaine. comme ils le turem a au début de la semaine.

Le titre du journal qui leur avait offert ce beau voyage dit: "François en chantant va son chemin tout droit". Puisse notre jeunesse albertaine, tout comme France et Ronald, connaître son chemin et n'en pas dévier...

Ca Survivance

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de la Colombie (A.C.F.A. - F.C.F.C.)

VOLUME XXX

EDMONTON. ALBERTA

Mercredi le 20 août 1958

évêque de Saint-Paul

Un long chemin a certes été parcou-ru depuis le 16 décembre 1951, qui vovait la naissance de l'Action Rura-le en Alberta, et la date du 10 août, oit cette même organisation catholique, tenait son Congrès diocésain à Morin-ville.

Deux dates "deux assemblées différentes... en 1951... 15 cultivateurs du village de Ste-Lina... en 1953 plus de 175 représentants, déléguée et sympathicants des paroisses de LaCorey, Fort Kent, Bonnyville, Ste-Lina, Mallaig, St-Edouard, St-Paul, Lafond, Brousseau, Plamondon, Atmore, Vimy, Picardville et naturellement Morinville, dont le Curé, Monseigneur Loranger était Phôte; M. Tabbé Martineau s'était occupé de tous les arrangements néces-

Phôte; M. l'abbé Martineau s'etatt oc-cupé de tous les arrangements néces-saires. Mais avant de passer au Con-grès proprement dit il nous faudrait savoir en quoi consiste l'Action Rura-le, quelle idée a présidée à sa créa-tion? Pour cela il nous faut repren-

Tenu le 10 août dernier, il fut présidé par

S. Exc. Mgr Philippe Lussier, C.Ss.R.,

Au cours de ce Congrès l'on prit connaissance

l'Action **Morinville** Congrès de Rurale à

Avis à tous les Français immatriculés de l'Alberta et des Territoires du Nord-Ouest

Le Gouvernement Français a dé-cidé, en raison de l'importance d'une consultation portant sur les futures institutions du pays, que les Fran-çais résidant à l'étranger participent au referendum.

Cette décision a un caractère tou à fait exceptionnel qui ne s'étendre pas aux consultations électorales.

pas aux consultations electorales.

En conséquence le Consulat de France à EDMONTON procède à l'établissement de la liste des personnes appelées à prendre part au referendum. Sur cette liste figure-tont les ressortissants Français résidant dans la circonseription, RECU-LIENEMENT IMMATRICULES, et emplissant les conditions re-

Cette liste sera affichée au Con sulat le 23 août 1958.

sulat le 23 août 1958.

Les réclamations relatives à l'établissement de la liste seront reques jusqu'au ler septembre. La date du 6 septembre a été choisie pour la clôture définitive des inscriptions.

Cioture definitive des inscriptions.

Ces délais sont impératifs.

Avant de prendre part au refrendum, chaque électeur sera invité
à souscrire une déclaration attestant
notamment qu'il jouit de ses droits
civiques et qu'il n'a été inscrit sur
aucune autre liste.

Autour du monde

Montréal. (UPI) — C'est le discours-programme de la politique américaine prononcé devant l'Assemblée générale extraordinaire des Nations Unies à New-York par le président Eisenhower, qui a été l'événement principal de la

La réaction de l'opinion du monde li-bre a été très favorable.

Au Canada le premier ministre, M. Diefenbaker a déclaré à Ottawa que l'allocution du président des Etats-Unis offrait des possibilités encouragean-

Chez les Commissaires catholiques



Me Michael O'Byrne, avocat d'Edme ton et commissaire des Ecoles Séparées vient d'être nommé président de l'Association des Commissaires Catholiques de l'Alberta. Ce poste était devencant en raison du départ de son prédé-cesseur, M. Bernard Kane, pour Mont-réal.

Grand congrès des universités du Commonwealth

Montréal. — Du 20 août au 5 septembre a lieu, à Montréal, la plus importante réunion d'universitaires qu'on y ait jamais vue.

Il s'agit du huitième congrès de l'Association des universités du Common-wealth britannique qui a lieu pour la première fois en dehors du Royaume-Uni.

Outre les délégués de toutes les niversités du Commonwealth, il y au-a des hôtes représentant l'Association les universités américaines et de l'As-nciation internationale des universi-

Chaque université a été invitée à envoyer cinq délégués comprenant le chancelier ou le président. On s'attend que le nombre des délégués et repré-sentants atteigne environ 700.

au Pèlerinage de Saint-Albert

Grande foule

Une foule nombreuse se rendit à St-Albert, dimanche dernier, pour le pélerinage annuel à Notre-Dame de Lourdes. Une température idéale aux fonctions en plein air contribua beauconip au succès de la journée.

De 6h.30 a.m. à midi des lignes in-terminables attendirent devant les con-fessionaux. Des centaines de commu-nions furent distribuées. Le R.P. G. Michaud, Provincial des Oblats, offi-cia à la grand'messe devant la motte Monata, Provincial des Obiats, officia à la grand'messe devant la grotte.

Toute la foule se joint à la chorale paroissiale pour chanter la messe. Le P. Tourigny, Supérieur de St-Albert, et le P. Duhaime, Directeur des Retraites fermées, firent les frais de la pré-

A 1h.15 p.m. la Rév. Sr St-Joseph doma un récital sur le carillon A 2h, le P. McMahon présida Theure mariale. Les prédicateurs de circonstance fur-nt l'abbé Vincent et Mgr Foran, d'Edmonton. L'heure mariale avait come intention de prière la paix mondiale et le soulagement des Chrétiens persécutés.

cutes.

A 3h. Son Exc. Mgr Jordan, o.m.i., accompagné des PP. Régnier et Ferland et entouré d'une garde d'honneur de Schevaliers de Colomb, trasporta le T.S. Sacrement de l'église à la grotte. Les malades qui avaient pris place dans l'enceinte devant la grotte furent béris à tour de rôle par Mgr portant l'ostensoir. Après la Bénédiction du T.S. Sacrement la foule s'approcha pour vénérer la rollege de Lourdes.

Les Dames de l'Autel de St-Albert servient le diner dans la salle parois-siale. Les cadets de l'aviation et les jeunes gens du CYO dirigèrent le tra-fic. M. P. Chatain fut en charge de la vente des objets de piété.

du travail accompli et l'on étudia le programme de la prochaine année dre les paroles de M. l'abbé Bouchard, le fondateur de ce mouvement en Alberta. Il nous disait, que l'Action Rurale est un mouvement d'action catholíque spécialisé qui n'a pas été créé de
oute pièce, mais débuta par un appel
lancé dans le milieux rural pour y recruter des diles, préoccupés des probièmes ruraux, sociaux et religieux et y trouver d'eux-mèmes une solution. En bref ce mouvement d'apostolat
laïque très général est devenu un mouvement apécialisé et organisé d'action
catholique.

catholique.

Le Congrès de dimanche, qui courronnait l'activité des semaines présédeutes, se dérouls en trois phases. Dans
la matinée l'on assista tout d'abord à
la Messe pontificale célébrée par S.
Exc. Mgr Lussier, évêque de St-Paul,
en l'égities St-Jean-Baptiste. Au cours
de son sermon Monscigneur insista parteultérement sur le besoin qu'a la
société d'aujourd'hui d'être plus chrétiemen; dit qu'il avait grand espoir
que l'Action Rurale servait ce but.

Dans l'après-midi les délégués écou-Dans l'après-midi les délégués écou-tèrent différents rapports présentés, par la Secrétaire MILe Françoise Fortin et le Trésorier M. Louis Boucher, L'on entendit également M. l'abbé Bouchard, M. Jean Lajoie, Mme Lafleur et M. Audré Sabourin qui présidait.

André Sabourn qui presuant.

M. Louis Boucher nous parla de la session intensive qui s'était tenue à St-Albert deux semaines auparavant, préparant la semaine d'Action Burale qui débuta le 1er août. Le 3, de ce nême mois, les délégués entendirent une prédication, visitéeent les différents foyers. Les 7, 8 et 9 derinions locales de secteurs furent nemes, préparant les dernières rapports présentés par la suite au Congrès qui fut, selon M. Boucher, un succès. Les plans

(suite à la page 8)

Nouveau curé



recteur du Collège Saint-Jean, a été nommé curé de la paroisse Saint-Joachim d'Edmonton. — Il remplace le R.P. Gérard Labonté, o.m.i., qui a reçu son obédiance pour Maillardville, C.B.

(suite à la page 8)

Le gouvernement provincial de l'Alberta a lancé un vaste programme d'expansion prévoyant une dépense de 100 millions

Tout une série de projets spéciaux seront exécutés durant les cinq prochaines années

Edmonton. — Le gouvernement de l'Alberta vient de lancer un programme qu'inquennal de développement pour augmenter les services founis par tous les ministères et pour augmenter les avantages sociaux, au lieu de distribure aux citoyens des dividendes relirés es royautès sur le pétrole. Le premier ministre E. C. Manning en a esquisé les grandes lignes, jeudi soir derrier, au cours d'une conférence de presse.

soir dernier, au cours d'une conférence de presse.

Il l'a décrit "comme étant un gigantesque plan quinquennal antirécessionnaire de développement qui sera plus
bardi, plus agressif et de plus longue
portés que tous ceux qui ont été tentés par n'importe quel gouvernement
provincial au Canada".

"On verra le gouvernement du Crédit social tirre plus de \$20,000,000 de
ses réserves accumulées de \$330,000,000 et dégener au total environ \$1,500,000,000 au cours des cinq prochaines années".

nes années". PROJETS SPECIAUX

nes annees .

PROJETS SPECIAUX

Les projets spéciaux envisagés —
qui seront payés avec les \$10,000,000
annuels prévus comme dividendes aux
citoyens, payés pour la première fois
l'an demier, — compreanent: des hosjues pour les vieillards, un important
hôpital pour Calgary, le pavage des
routes dans les municipalités à travers toute la province, le développement des facilités de récréation, des
centres de traitement pour les enfants,
un musée provincial et des archives
Chaque ministère important du gouvenement aux "un programme compréhensif pour mettre à exécution pluseurs nouveaux projets", a dit le premier ministre.

Il a évalement annoncé que les oné-

mier ministre.

Il a également annoncé que les opérations de la corporation des finances municipales reprendront l'an prochain et son champ d'action sera élargi pour lor fournir le capital d'emprunt essentiel pour les écoles et les hôpitaux, aussi ben que pour les municipalités.

La corporation a été formée il y a puiseurs amoies pour fournir des veits puiseurs amoies pour fournir des veits.

plusieurs années pour fournir des prêts à des taux d'intérêt très bas aux muni-

suspendues pour cette année.
AUTRES PROJETS En plus des projets spéciaux, M. Manning a annoncé que la province:

Dépensera \$350,000,000 pour l'éducation dans les 5 prochaines au-

2 — Construira un centre d'appren-tissage technique à Edmonton;

3 — Garantira, par le trésor provincial, des prêts pour l'amélioration des

formes.

4. — Assumera à compter du ler jan-viet, le coût du programme d'hospita-lisation fédéral-provincial; en d'autres mots, il assumera toutes les dettes qui (suite à la page 8)

climat de crainte. — Saeb Salam, chef des rebels du Liban, doit s'entourer de toute la protection On le voit ici, entouré de ses nombreux gardes de corps, au moment où il quitte ses Quartiers pour aller rencontrer M. Robert Murphy, e nvoyé personnel du président Eisenhower au Moyen-

Les deux langues de nouveau reconnues officiellement à la Chambre des Communes

La traduction simultanée des débats est adoptée par un vote unanime

Ottawa. (UPI) — La langue fran-suise a encore gagné du terrain au Canada. L'adoption de la traduction, ou plus exactement de l'interprétation simultanée des débats de la Chambre des communes a été adoptée la semaine dernière par un vote unanime

La motion présentée par le premier ninistre, M. Diefenbaker le 26 juin a reçu l'approbation des députés com-me des partis.

a requ l'approbation des députés comme des partis.

C'est la reconnaissance officielle de l'absolue d'galité des deux l'angues ranquise en anglaise, égalité inscrite dans la Constitution, mais qui semblait en partie démentie par les faits jusqu'ici. Une des pratiques parlementaries consiste à inscrire des interpellations au feuilleton de la Chambre. A sex questions, les députés regiovant des réponses écrites qui sont généralement réparées par des fonctionnaires et remises ensuite au greffier de la Chambre par le ministre compétent. Elles sont rédigées en anglais, insérées au compete-rendu lui-nême et traduite le lendemain. Si un député de langue françoise a communiqué au greffier un équit traduite de lendemain. Si un député de langue françoise a communiqué au greffier un fait traduite Quelques jours plus tard, le ministre dépose une réponse en anglais est immédiatement remise au député. La traduction française metient que le lendemain.

Aussi les députés de langue française sentaient que bien qu'ils avaient purfaitement le droit de se servir à volonté de l'une ou de l'autre langue, ils avaient plus de chance de faire prévaloir leur intervention s'ils recouraient à l'anglais.

Cette stuation d'infériorité du frances de la langue français estatiant que bien qu'ils avaient plus de chance de faire prévaloir leur intervention s'ils recouraient à l'anglais.

çais disparaîtra complètement avec l'inauguration de la traduction simul-tanée.

L'interprétation simultanée a été a optée par les diverses organisation doptée par les diverses organisations internationales, y compris les Nations-Unies, l'Otan, et elle a été employée l'année dernière à Ottawa pendant le congrès de l'Union Postale.

congrès de l'Union Postale.

Le procédé nécessite une équipe de traducteurs très habiles ainsi qu'une installation complète de relais électrophosiques. Quand un orateur prend la parole, il le fait devant un microphone relayé au traducteur qui donne la version étrangère dans un micro qui est relayé à son tour aux écouteurs suspendus aux fauteuils des députés qui nont qu'à mettre ces écouteurs pour suivre les débats, car la traduction simultanée est extrêmement difficile et fatiguante.

Promotion



M. Louis Roy vient d'être no sistant-gérant de la succursale centrale de la Banque Canadienne de Commer

Congrès de l'Action Rurale au Vicariat de Grouard

L'Action Rurale tiendra son Congrès Annuel à McLennan, Alberta, dimanche le 24 août prochain. Il sera sous le haut patronage de Son Excellence Mgr Henri Routhier, omi., et débutera à 10h.30 par une messe solennelle avec prédication adaptée pour la circonstance.

Que tous se fassent un devoir de s'y rendent. Ce sera le grand couronnement des activités de cette année et un élan fructueux pour l'avenir. Un beau film couronnera la journée

Donc tous à McLennan dimanche le 24 août prochain.

Le Secrétariat Diocésain.

"Je torme le voeu que plusieurs entrent dans les rangs de l'Action Catholique'

Sermon prononcé par Son Excellence Mgr Philippe Lussier, C.Ss.R., Evêque de Saint-Paul, au Congrès de l'Action Aurale. à Morinville, le 10 août 1958

Les yeux de l'Univers chrétien sont tournés vers l'incomparable sanctuaire de Lourdes, en cette Année Centenaire dex Apparitions de la Sainte Vierge en la grotte de Massabielle.

la grotte de Massabielle.

Cependant, le point central et lumineux vers lequel convergent les regards, les désirs, les aspirations de
toute âme chrétienne, c'est Marie ellemême, c'est la Vierge Inmaculée, et
tout un courant de prière se dirige

vers elle.

Pour encourager ce gigantesque mouvement de foi, de confiance et de prière à Marie, le Souverain Pontife a tout mis en oeuver. Il a écrit une lettre encyclique spéciale, le 2 juillet 1957; plus tard, le 1er novembre, il a publié une Constitution apostolique (ler nov. 1957) ('Un siècle écoulée'). Tout dernairement (14 juillet) il vient d'adresser à tous ses fidèles de la terre une nouvelle lettre encyclique pour demander des prières spéciales à Marie en cette Neuvaine de l'Assomption.

De allus sous avez entendu l'Trisco.

rie en cette Neuvaine de l'Assomption. De plus, vous avez entendu l'Episco-pat canadien, dès le début de cette an-née, lancer un appel pressant à tout les catholiques de notre pays, pour qu'ils entrent de bon coeur dans ce courant de prière à Marie, et ce mouvement de renouveau spirituel.

Mes Frères, qu'avez-vous fait de ces demandes de l'Eglise? Etes-vous vrai-ment entrés dans ce courant de piété et de conversion sincère? Avez-vous profité jusqu'ici des grâces spéciales de cette année très sainte?

Ce Congrès qui s'inaugure présen-Ce Congrès qui s'inaugur présen-tement et se tient en pleine neuvaine préparatoire à la Fête de l'Assomption, dott être une occasion de nous ressai-sir, de nous reprendre, si nous n'avons pas fait tout notre devoir. Nous al-lons commencer à le faire dès ce matin en méditant sur les conditions requi-ses pour que cette année soit profita-ble.

ble.

Dans sa lettre encyclique: "Le Pèle-rinage de Lourdes", le Saint-Père in-dique trois conditions essentielles pour répondre à l'attente de la Vierge Im-maculée; et retirer des fruits de cette année 1958.

Voici ces conditions:

1) Le retour à une pratique assidue des sacrements.

2) Le respect de la morale chrétienne dans toute la vie.

3) L'engagement dans les rangs de l'Action Catholique.

(A.N.S. 49, 1957, p. 614-615)

Recueillons-mous et réfléchissons sur chacune de ces conditions; elles cartent rès bien avec le programme de ce Congrès d'Action Catholique.

RETOUR A UNE PRATIQUE ASSIDUE DES SACREMENTS

Le première condition posée par le Saint-Père pour le succès spirituel pro-tond de cette année mariale, c'est un Retour à la pratique assidue des sa-

Les sacrements dont il est question ici, que l'on peut et que l'on doit re-cevoir fréquemment sont: la Pénitence et l'Eucharistie.

et l'Eucharistie.

L'homme de foi, l'homme intérieur qui comprend le sens profond et sublime de sa vie chrétienne, comprend aussi les avantages incommensurables de ces deux sacrements. Il tient à les recevoir fréquemment.

L'homme vraiment chrétien cherche à placer de plus en plus sa vie sous la loi nouvelle de la grâce. Il veut l'ordonner selon l'amour de Dieu. Il recourt aux grâces que lui offent la Péntence et l'Eucharistie.

Il sait que sa vie toute entière a été

Il sait que sa vie toute entière a été onsacrée au jour de son baptême. Il e consent pas qu'elle soit maintenant rofanée, avilie.

Il cherche les meilleurs moyens de a sanctifier; de maintenir intacte cet-

Il comaît le Christ Jésus, il met son espérance en Lui; il sait qu'il n'y a pour lui qu'un moyen de se protéger contre la profanation temporelle et é-ternelle: c'est l'union au Christ.

Aussi il renouvelle sans cesse son union à Notre-Seigneur par la péni-tence et l'Eucharistie.

La Survivance

Directeur : R.P. Jean Patoine, o.m.i.

PRIX DE L'ABONNEMENT:
Provinces de l'Ouest: \$2.50 par an; Québec: \$3.00 par an;
Etats-Unis et Europe: \$3.50 par an.
Organe officiel des Associations françaises
d'alberta et de Colombie.

risé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 20 AOUT 1958

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010 - 109e Edmonton, Alberta, Fondé le 16 novembre 1928, Journal indépendant en politique et entiférement consacré à la cause religieuse et nationale.

semble beaucoup à la rencontre de l'Enfant Prodigue avec son Père. Tout péché est un éloignement de Dieu, une trahison. Même le péché véniel est un rejet de Dieu et de sa grâce, rejet un rejet de Dien et de sa grâce, rejet partiel peut-être, mais indigne et offen-sant, avilissant. La pénitence ramène le pécheur humble, repentant dans les bras de son Père. Elle lui redonne ce contact bienfaisant avec le coeur pal-pitant d'amour de Dieu. Elle le place dans le rayonnement de sa miséricor-de.

La confession fréquente bien faite agit comme peine satisfactoire).

La confession fréquente bien faite fortifie contre les rechutes; et accroît sans cesse la pureté de conscience. Elle dispose à une réception plus fervente, plus fructueuse de l'Eucharis-

Toute la vie du chrétien a son cen-tre dans l'Eucharistie.

tre dans l'Eucharistie.

Les premiers chrétiens l'avaient bien compris ,eux qui, d'après la Sainte Ecriture ,se montraient assidus, non seulement aux instructions des apôtres, aux prières communes, mais à la "fraction du pain" (Actes des apôtres)

on du pain" (Actes des apôtres)
L'Eglise, bien consciente de ce rôle
ital de la Sainte Eucharistie, a souent rappelé à ses enfants les avantacs de la communion fréquente, surput depuis Saint Pie X.

tout depuis Saint Pie X.
C'est une des premières préoccupa-tions des prêtres, des parents chrétiens, des éducateurs catholiques, de diri-ger la première formation des enfants vers l'Eucharistie, d'Ouvrir très tôt leur cœur à l'amour du Sauveur Eucharis-

que.

Il faut que le chrétien sente toute sa

e ce besoin de l'Eucharistie; et qu'il

perde jamais l'habitude de la commion fréquente.

ne perde jamais l'habitude de la communion fréquente.

A mesure qu'il s'avance sur le chenin de la vie, à mesure qu'il voit approcher le grand jour de la rencontre
finale avec Dieu, il doit sentir de plus
en plus le besoin de renouveler ses
contacts tonifant avec le Christ.

A mesure que les tentations surgissent en lui, autour de lui, contre lui,
que les dangers de profanation se multiplient; que les obstacles se dressent
sur le chemin de son salut, il comprend
que la réception régulière de ce sacrement est le tonique, l'antidote pour
avancer sans subir la morsure, la contamination, la mort du péché.
C'est ainsi que le chrétien véritable,

tamination, la mort du péché.
C'est ainsi que le chrétien véritable, s'entraîne à la communion fréquente, tous les dimanches, même plus souvent
Il n'a qu'à remplir les conditions suivantes:

- uvantes: 1) Etat de grâce
- Jeûne eucharistique selon les rè-gles nouvelles
 Intention droite
- Effort loyal pour une bonne pré-paration et une bonne action de grâces.

graces.

Ieureux et bénis ceux qui comprenti les riches avantages de la récepfréquente des sacrements. D'étaen étapes ils s'avancent sur le che-

LE RESPECT DE LA MORALE DANS LA VIE

La deuxième condition indiquée par le Saint-Père pour bien profiter de cette année, c'est le Respect de la mo-rale chrétienne dans toute sa vie.

Cette condition, il l'indique en insistant de nouveau dans sa constitution apostolique du Jer novembre 1957. Après avoir exprimé le voeu "que la piété à l'égard de Marie Immaculée soit pieté à l'égard de Marie Immaculée soit mûrie chaque jour d'avantage", il de-mande "que les moeurs chrétiennes me-nacées de nos jours par tant de maux divers refleurissent en privé et en pu-blic; et soient pour les autres, qui ne sont pas de notre foi, un exemple sti-mulant".

La Pénitence:

La Pénitence, c'est une rencontre

Le problème de la moralité chrétienne est grave; il est aigüe. Il se pose
personnelle avec le Christ. Elle respour chacun de vous, il pose à votre

conscience de chrétiens, à votre cons-cience de pères et mères de famille, comme il se pose à la conscience des prêtres, des évêques et du Souverain Pontife.

Pontife.

Il n'est pas besoin d'être bien clairvayant pour s'apercevoir que la loi divine est foulée aux pieds par un grand mombre; que les règles de la décence et de la modestie sont méprisées; que même dans nos millieux chrétiens, on se laisse aller à des habitudes paienes diamétralement opposées aux vertus que les commandements de Dieu et les préceptes de l'Evangile nous imposent comme strictement obligatoi-

res.

La dignité du corps humain, telle que présentée par notre foi, est grande, car le corps est d'origine divine; il est le servieur de l'âme et doit l'aider à atteindre sa destinée. Il est le Temple de Dieu sur la terre; et doit rejoindre l'âme pour la vision béaitifique.

que.

Mais voici que nous assistons à ce
triste spectucle de l'homme qui feini
d'ignorer ses origines et sa destinée;
qui ferme les yeux à la lumière de sa
raison et de la Révêlation, et qui détruit ce qu'il a de meilleur en lai, en
profanant son corps.

Tel est le procédé de dégradation
qui fait son œuvre désastreuse parmi
nous; et je le répète, même parmi nos
catholiques.

On a détriné l'âme et la grâce sanc-

catholiques.

On a détrôné l'âme et la grâce sanc-tifiante. On a dressé un autel à la chaît; et voici autour de cette divinité, des hommes et des femmes, des jeu-ner gens et des jeunes, fels jeu-ner gens et des jeunes filles, et parfois nême des enfants entraînés dans la liturgie satanique de tous ces amuse-ments, ce cinéma, cette littérature, cet-te publicité et ces outumes de vie dé-générées.

generées.

Non, mes frères, ce n'est pas pour votre corps et ses plaisirs que vous vivez; c'est pour votre âme, et pour son salut éternel. Et plus que cela, pour l'âme et le salut éternel des autres.

Laissez-moi vous rappeler ici trois enseignements très importants de notre foi à ce sujet:

fui à ce sujet:

1 — La loi de la pureté pour tous les êtres humains. Elle oblige l'homme dans savie personnelle et dans ses rapports avec les autres; dans le mariage et hus du mariage; dans la jeunesse, l'âge mur et la vieillesse. Cette loi s'appilque aux pensées, aux désirs, aux paroles et aux actions.

loi s'applique aux pensées, aux désirs, nux paroles et aux actions.

C'est une des grandes lois que Dieu a faites et de laquelle dépend le salut de notre âme.

2—Le 2e enseignement important de notre foi à ce sujet est le suivant: A part la Vierge Immaculée, toute personne humaine est née avec le péché originel et a hérité d'une nature blessée, affaiblie et particulièrement enclin au vice de l'impureté. (De là)

3 — Le troisième encisepmement est que tous, à tout âge, en tout temps, ont le devoir de l'exerce à une grande prudence en vue de sauvegarder l'intégrité de leurs meurs et la pureté de leur coeur. La vigilance et la modestie sont de rigueur. De plus, car les movens naturels ne suffisent pas, il est indispensable d'utiliser les moyens surnaturels de la Prière, des sacrements de Pénitence et d'Eucharitic, et d'une fervente dévotion à la Sainte Mère de Dieu.

Catholiques, à vous sont confiée la

fervente dévotion à la Sainte Mére de Dieu.

Catholiques, à vous sont confiée la gurde et la diffusion de ces enseignements. Sanctifiés par le baptême et les severements, vous devez être comme un levain dans ce monde moderne. Il faut que vons serviez d'instrumant au renouveau spirtuel et moral des milieux dans lesquels vous vivez. Vous avez le devoir de travailler avec mous à la 'formation de la conscience du peuplee chrétien', à 'tracer aux àmes avec une surnaturelle assurance la route étroite qui même à la vier (Matt. 7, 14V,' à le faire avec esprit de douceur ct de patience, mais sans rien voiler des exigences évangéliques' (Pèlerinage de Lourdes, 2 joillet 1957). C'est votre devoir à vous aussi, comme c'est le tre devoir à vous aussi, comme c'est le nôtre, de réaffirmer sans cesse et par-tout les moyens, les droits permanents de la vertu de pureté et de chasteté, les obligations à la modestie et à la

Nous prouverons ainsi que nous croy-

L'ENGAGEMENT DANS

La Bible vous parle

Dieu ne fait pas acception des personnes,

mais en toute nation celui que le craint

Une grande tête à la tête des têtes. J. de Maistre

et pratique la justice lui est agréable.

Qui ne sait agir ne sait commander.

LES RANGS DE L'ACTION CATHOLIQUE Le Saint-Père a posé une troisième condition pour que l'année de la Vier-

(Act 10.34-35)

ge porte ses fruits:

L'Enrôlement dans les rangs de l'Action Catholique.

Une fois de plus, la voix de notre Père commun, de notre chef suprême, se fait entendre, pour inviter les laiques à se rencontere, à bannir les incompréhensions et les suspicions, à se regrouper dans l'unité de la foi et la charité, pour l'exercice d'un apostolat viril, généreux, efficace.

Dépà Léon XIII, dans l'Encyclique "Graves Commun", lançait un appel direct aux laïcs. Il leur demandait "de venir en aide au clergé sous la direction d'un ou de plusieurs prêtres". Plus loin, parlant du devoir des évêques il déclare que "les laïcs doivent coopérer à leur apostola".

Saint Pie X à son tour écrivait dans "Il fermo proposito": "Tous les fidèles sans exception doivent se dévouer aux intérêts de Dieu et des hommes suivant la volonté des évêques."

Pie XI a reçu le nom de Pape de l'Action Catholique al l'en parle comme d'une "cause sacrée". Il a lui-même défini l'Actien Catholique en ces termes: "La participation des laïques à l'apostolat hiérarchique de l'Eglise".

Le Souverain Pontife régnant, Sa Sainteté le Pape Pie XII, a publié un

pation des laïques à l'apostolat hiérarchique de l'Egilse".

Le Souverain Ponifie régnant, Sa Sainteté le Pape Pie XII, a publié un grand nombre de lettres, a fait de nombreux discours sur l'Action Catholique. En 1980, à l'occasion d'un Congrès de l'Action Catholique Italienne, il faissit entendre ces paroles claires et limpides: "La collaboration bien ordonnée des laïques à l'apostolat hiérarchique. Set révélée d'une particulière et urgente nécessité en ces derniers temps e' doit par conséquent être favorisée de toutes manières". C'est pour répondre à ces divers et presenta appels de l'Eglise que nous somme rassemblés en Congrés aujourséhul. Cest pour favoriser et enrôlement dans les rangs de l'Ac. demandé précidement en cette année de grâces et de bénédictions.

et de bénédictions.

Ce congrès est comme un grand appel lancé de nouveau dans tout notre dicrese aux àmes de bonne volonté.

Ce congrès vient présenter à tous nes adultes l'instrument, l'organisme qui leur facilitera l'accomplissement de leurs devoirs d'apostobat.

Le problème de renouveau spiritule et moral de notre société n'est pas un problème de cadre, de formules, d'orservatures.

probleme de cadre, de formules, d'or-ganismes; c'est un problème d'hommes. En effet, les cadres et les organismes «astent. Il y a le diocèse, la paroisse, les associations; il y a les mouvements de Jeunesse Etudiante, Catholique, de

Gonstitution français

Brais. — La Cinquième République
française sera indivisible, laïque, démocratique et sociale, si la nouvelle
constitution est votée en octobre prochain au referendum.

Le président de la République sera
cliu par un corps electoral plus large
que présédemment aux parlamentaires
seront adjoints les coaseils municipaux.

R nommera le premier ministre, et
sur la proposition de celui-ci les autres
membres du cabinet.

Le gouvernement sera responsable
devant l'Assemblée nationale élue au
suffrage universel.

Tels sont, selon les indications données par le ministre de l'Information,
M. Jacques Coustlel, les principaux
points acquis dans la préparation de
ta nouvelle constitution, à laquelle le
gouvernement français a consacré deux
conseils de cabinor.

lement.

De nombreuses précisions doivent encore être apportées, et le gouvernement français n'a pas encore abordé tous les points, notamment celui de

Jeunesse Agricole Catholique, et il y a l'Action Rurale Catholique. Ce qui fait défaut encore, ce sont les jeunes et les adultes catholiques à la foi profonde, éclairée; au coeur ardent, généreux, débordant de chairlé. Il y en a, mais il ne sont pas assez nerbreux, ni assez audacieux.

Voulez-vous connaître les trois prin-cipaux obstacles à l'enseignement des laïques dans les rangs de l'A.C.?

hâtques dans les rangs de l'A.C.?

1.— Le premier obstacle, ce sont les rivalités, les soupçons, les incompréhensions qui divisent les coeurs, on à pas encore acquis le sens de l'unité dans le Christ. On craint de faire équipe avec les autres, parce qu'on ne veut pas s'élever au-dessus de ses prégés et de ses petites divergences d'opinions. On manque de cette douce, profonde humilité chrétienne qui nous fait accepter la dernière place; qui nous fait accepter la dernière place; qui nous fait pardonner 17xf fois, qui nous engage à aimer même nos ennemis.

engage à aimer même nos ennemis.

2 — Le deuxième obstacle, c'est l'engouement pour les coutumes paiennes, qui sont annoncées, propagées, stinulées par le cinéma, la télévision, la littérature, les revues, les amusements, la mode. Il est facile de comprendre comment ceci émousse, diminue et même détruit le sens chrétien. Ce mouvement vers le matérialiste même l'homme dans la direction opposée à l'Action Catholique qui, elleplonge fermement ser raicries dans la foi, dans l'Evangile.

3 — Le troisième obstacle, c'est.

3 — Le troisième obstacle, c'est l'influence du protestantisme, qui, avec sa théorie de libre interprétation, conduit à l'individualisme, au chacun pour soi; à une religion du dimanche, mais pas plus, païer la semaine, chrétien le dimanche, au moins pour quel-

ques heures. Mes Fères, il est temps que les laï-ques catholiques comprennent leur de-voir de vivre pleinement leur vie chré-tienne, et de réagir vigoureusement contre les forces du mal qui tentent de la détruire en eux et autour d'eux, de penser et d'agir dans le sens de l'Er-vanglie et non pas dans le sens du mon-de fivole, mauvais que le Christ con-damne.

Il faut qu'ils comprennent qu'ils ont leur part à faire dans l'oeuvre de l'E-glise, qui est l'oeuvre du Christ.

gusc, qui est l'ocuvre du Cirist. Je sais que pour cela, les laïques ont besoin de voir clair dans leur foi, et de bien saisir les problèmes du mon-de dans lequel ils vivent. Je sais qu'il leur fait connaître les

Ce que sera la nouvelle constitution française

gouvernement français a consacre deux conseils de cabinet.

Le texte considut-onner stipulera avant tout que la souveraineté nationale appartient au peuple français.

Les dispositions adoptées précisent aussi qu'il y aura au Parlement une Chambre et un Sénat. Le président de la république aura certains pouvoirs lui permettant de décider d'une dissolution du Parlement et d'un referendum. Mais ils n'ont pas encore été fixés.

Cest sur le mode d'élection et les pouvoirs du président de la République que la nouvelle constitution, dans les textes adoptés jusqu'à présent, différe surtout de l'ancienne. Antérieur-ment le président de la République était élu par les parlementaires seu-lement.

De nombreuses précisions doivent

constitution de l'Union française, tiendra une nouvelle réunion sur problèmes constitutionnels.

L'Irak exigera un

L'Irak exigera un pourcentage plus élevé Bagada. — Le ministre des Affaires économiques du nouveau gouvernement iraken a déclaré que son gouvernement n'avait pas l'intention de nationaliser l'industrie pétrolière de I'I-rak. "Mais nous espérons discuter toute la question de nos accords avec I'I-rak Petroleum d'ici peu de temps, no-tumment, la question de l'ajustement d'u partage des profits", a-t-il dit. Aux termes des accords actuels, I'rak Petroleum verse 50 pour cent de ses profits un gouvernement irakien. L'Irak ne possède aucun capital dans l'entreprise, mais il y a deux Irakiens au conseil d'administration.

Douze semaines de prières à la Vierge en Pologne

Vierge en Pologne
Varsovie. — Les catholiques polomir ont commencé à réciter des prières
spéciales en réponse aux attaques déspéciales en réponse aux attaques décitées pendant 12 semaines.
C'est le cardinal Wyszynski, prima
de Pologne, qui a demandé ces prières
dans une lettre pastorale lue dimanche
dans toutes les églises du pays.
Une prière spéciale sera dite à chaque messe jusqu'à la fin d'octobre devant la statue de Notze-Dame de Czestechewa, la vierge noire du monastère
de Jasna Cora.



Je sais qu'ils ont besoin d'un bon Cette formation, ces directives, ces convictions, ils les trouveront dans les organismes d'Action Catholique.

L'Action Catholique existe pour ral-lier les catholiques de bonne volonté et former avec eux une élite qui rayon-ne dans tous les secteurs de la vie hu-

Plus que jamais nous sentons le be-soin de voir surgir des chefs qui soient désintéressés, qui sachent très bien ce

vers lequel il faut marcher, et les moyens d'y parvenir.

L'Action Catholique veut être une école pour une telle élite et pour de tels chefs.

tels chefs.

Aussi, avec le Saint-Père, je forme
le voeu que plusieurs entrent dans les
rangs de l'Action Catholique, qu'ils sy
entraînent à une vie chrétienne authentique, par la fréquente réception des
screements, la prière assidue et une ardente dévotion à Marie, en yue d'implanter la morale chrétienne dans toute la vie, et de faire leur petite part dans ce renouveau spirituel attendu.

Dr Paul Hervieux

Dentiste 10104 - 124e rue angle 124e rue et avenue Jasper

Tél.: bureau 881088 — rés. 885531

טר A. O'Neill

307, Inmeuble McLeod Bilingue Tél. résidence 28369 — bureau 24421

Peter A. Starko, O.D.

Jos. J. Starko, O.D. Optométristes

Examen des yeux
230 édifice Tegler — Tél.: 21248

André M. Déchène LLB, C.R. Avocat et Solliciteur, Duncan, Miskew, Déchène. Bowen & Craig ler étage, Ediffice "Workman Compensation Board" 10048-101A Ave, Edm.—Tél: 21.15

Dr L. Giroux Dr F. D. Conroy

Spécialistes en urologie

Gérard-R. Lévesque

Notaire Public
Assurances feu et automobiles
Comptabilité
Téléphones: bureau 17; rés. 27
Falher Alber

Dr G. René Boileau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Dip. de l'ABS
Spécialiste en clirurgie
101 édifice Northgate
10051 ave Jasper Tél. 4868*
Edmonton, Alberta rés. 881389

Dr Arthur Piché

B.A., M.D., L.M.C.C. Médecin et Chirurgien

Suite 10, Edifice Le Marchand Tél. 880497 — 883947

Lionel R Tellier, C.R.

Avocat, notaire

431 édifice Tegler Edmonton
Tél bureau: 21420 - 20797
Tél. résidence: 773110

Dr Paul C. Racette

Dr Lois J. Racette

Lucien Maynard, C.R.

Dr L.-A. Arès

chiropraticien (chiropractor) Suite 6 édifice Merrick — tél. 2108 Ave Jasper et 104e rue, Edmontos

Cormack & Dantzer

Avocats et Solliciteurs John S. Cormack Vincent M. Dantz 206 Edifice Phillips, 10169 - 104 rue, Edmonton Téléphone: 27482 — 45816

McLennan

M.D., L.M.C.C.

Médecins — Chirurgiens

Alberts

501 Agency Bldg

843 Tegler Bldg.

Budson's Bay Company.

... Votre Magasin Ami!



Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien 207-206, édifice du Grain Exchange

Calgary Dr J. Boulanger

M.D., L.M.C.C., F.A.M. Médecin et Chirurgien Edifice Boulanger — Tél.: 22009

Dr E. Boissonneault

247 Edifice Birks — Edmonton Tél. bureau 21612 — rés, 887321

Marcel J. A. Lambert

Avocat-Notaire

Lindsay, Emery, Ford, Massie,
Jamieson & Lambert
201 édifice Banque Impériale
Tél. 42161 Edmonton, Alberta

Dr Charles Lefebyre

Suite 6 Edifice LeMarchand 100e avenue et 116e rue bureau 885932 Rés. 889616

Dr Richard Poirier

B.A., M.D., L.M.C.C. Spécialité: maladie des enfants Suite 5 René LeMarchand Mansion Tél. Bureau: 882134 — Rés. 885725

Dr J.-P. Moreau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c) hirurgie orthopédique · traumatologie Suite 4 Edifice LeMarchand 100e avenue et 116e rue 61.: Bureau: 885235 — Rés.: 41768

Dr L.-P. Mousseau M.D., L.M.C.C., F.A.C.S. Spécialiste en chirurgie Appt. 3, René LeMarchand Mansion Tél. 884577 Tél. rés. 25673

Dr A. Clermont

Docteur en chirurgie dentaire 230, édifice Birks, angle 104e rue et avenue Jasper fél.: rés. 882113 — bureau 25838

Dr Angus Boyd

B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. Maternité et maladies de femmes Suite 2, René Le Marchand rél. 881620 Rés. 888893

J.-Robert Picard OPTOMETRISTE

Dr Henri Toupin Spécialiste en neurolo et en maladies intern Suite 17, LeMarchand Fél.: Bureau: 887454 — Rés. 884982

Dr. Emile J. Verreau Médecin et chirurgien Tél.: 880451 11246 - 124 rue

Tél. résidence : 554460 Gilbert R. Turcotte PHARMACIEN

Gérant de Glenora Drugs
12402 - 102 avenue

Tél. 886860 — Rés. 880454

A louer

L'Action Rurale tient sa première session intensive, à Saint-Albert, les 26 et 27 iuillet. - 48 délégués de 3 diocèses.

L'Action Rurale a tenu sa première session intensive, à Saint-Albert, les 27 et 27 juillet dornier. 48 représentatus des trois diocèses de Saint-Paul, Coruard et Hearst, s'étaient rendus. Le programme chargé s'est déroulé pendant les deux jours pleins, et d'importantes décisions ont été prises.

L'Action Rurale entre dans sa pha-be d'orientation et d'organisation dé-finitive, avec cette session, le pre-mier engagement officiel de 8 militants a été pris, les cadres du mouvement revisés, ses instruments de travail mis revisés, ses instruments de travail mis à point, son programme annuel préci-sé et prévu. Les dirigeants se réjouis-sent du succès remporté. Quand on songe aux difficultés pour le grand nombre de se rendré à ces assises, en laissant derrière eux leur famille et leur travail, on peut mesurer un peu nieux la conviction qui anime les membres.

A RECOLLECTION
Elle fut préchée le vendredi soir,
pay le R.P. Descrolers, o.m.i., aumônier
de Grouard. Thème: La Sainte Vierge
et le Milltant. S'inspirant de l'épisode
biblique de Judith, le Père fit voir
le rôle émient de Marie, dans la vie
de l'action du Militant.

SEANCES DU SAMEDI

Files furent employées à l'étude et à la revision du mouvement lui-même. Après une présentation du sens d'une session, par M. Antoine Mahé, présisession, par M. Antoine Mahle, prési-dent diocésain de Saint-Paul, un pre-mier exposé par M. l'abbé Bouchard, tira les lignes de démarcation du mou-ement de l'Action Rurale. C'est un mouvement d'apostolat laïque, collabo-rant avec les Evéques, sous leur direc-tion, s'exerçant dans le milieu adulte me l'action Rurale de l'action de l'ac ..., sexerçant dans le milieu adulte rural, pour y apporter et y faire triom-pher le Christianisme dans toutes les sphères d'activité, par la présence et l'action de laïques militants et d'équi-pes de militants, répandus dans son sein.

Des Commissions d'étude et une plénière visaient à faire le détail de cette définition générale.

M. A.-P. CANUEL

en a.er. CARUEL.
M. Canuel, professeur à McLen-nan, précisa le seas et la portée de l'équipe, en Action Rurale. Il insista sur l'esprit de charité qui anime une équipe militante. Elle est son moteur et la raison de son dynamisme de conquête.

conquête.

LA SEMAINE DE
L'ACTION RURALE

LE B.R. Descrobers, qui en fut le
principal promoteur, en explique les
but et les méthodes. Elle apparait
coume un moyen déficace de pédefratire: et de propagation du mouvement;
afaptée et ajustée à chaque amée,

Les Dames de Sainte-Anne du

elle deviends aftermet une des activités majoures du mouvement. Elle se trient, cette année, ul 3 un 10 août, rour Saint-Paul, du 17 au 24 pour Grouard, elle se termine, dans les deux cas, par le Congrès. Ses principaux butes faire connaître et apprécier le mouvement; éveiller et inquéter le milleu; propager le journal; assurer un contact avec les familles; amener des fonds au mouvement.

LE BULLETIN-IOURNAL

les délégués, d'une appréciation excellente auprès des mem-bres et même du milieu. D'un commun accord on décide de le maintenir dans ses formes actuelles.

M. Louis Boucher, trésorier de St-Paul, en expose le bilan financier. Il coûte \$800.00 par numéro. Au nombre et au tarif d'abonnements et d'annon-cus actuels, il se financerait avec 1,800 cos acrueis, il se financerati avec 1,800 copies payées. Le Bulletin-Journal est en voie de stabilisation définitive. Il s'agit de tenir. Les dioceses se partagent la tàche de le promouvoir encore davantage.

Mme Dentinger, présidente diocèsai-ne de Grouard fait part aux membres du plan de rédaction et les invite à la

SEANCES DU DIMANCHE

Elles sont consacrées à l'étude et à la discussion du programme de l'an-née

Le R.P. Desrochers précise les quattes dimanches ou étapes du program-me d'apostolat religieux, et M. l'abbé Bouchard précise les étapes du pro-gramme d'apostolat social.

gramme d'apostolat social.

Comme on le sait, l'Action Catholique Canadienne a centré son programme d'apostolat religieux sur "Marie D'Eglise et le Millant", cette année; el le veut, par là, attire l'attention des membres et plonger leur activité apostolique dans la spiritualité mariale, dont le centenaire de Lourdes rappelle au monde la présence vivante.

Le programme social est centré sur le corps humain, l'Action Rurale le présentera à, la réflexion chrétienne de ses membres comme instrument de travail, d'amour, d'attrait et de rédemp-

Les numéros du Bulletin apporte-ront tour à tour les éléments d'observa-tion et de réflexion sur ces aspects di-

La question des Services est mise à l'ordre du jour. Après discussion, les membres s'entendent sur le choix de deux services généraux, à promouvoir. Un Service d'action familiale et un Service d'action professionnelle. Ils ne croient pas opportun d'en urger la

diocèse de Saint-Paul ont eu une Journée d'Etude très enrichissante Lundi le 30 juin, les Dames de Ste-Anne étaient convoquées au Centre Catholique pour une Journée d'Etude sous la direction du R.P. E. Tremblay,

c.ss.r., qui avait pour sujet le rôle que joue la Société des Dames de Ste-Anne dans l'apostolat, au plan parois-sial et diocésain.

Anne dans l'apostolat, au plan paroissial et diocèssain.

Il offrit d'abord des félicitations à
M. l'abbé Charles Chalifoux, aumônier
diocésain des Dames de Ste-Anne, pour
so belle collaboration à répandre la
dévotion à sainte Anne, et par ce moyen reformer les cadres des paroisses où
elle existe. Il félicita aussi les dames
pour leurs activités nombreuses; elles
font partie de la congrégation la plus
nombreuse du diocèse, d'une congrégation qui a été mandaté à l'Action
Catholique par les évêques.

Le rôle de la femme dans la société
chrétienne, dit-il, en est un d'apparent
coutraste, — de faiblesse et de puissance. Les grands événements semblent en dehors du rôle de la femme;
elles sont généralement moins aptes aux
elles sont généralement moins aptes aux

sance. Les granus du rôle de la femme; elles sont généralement moins aptes aux noises de l'administration, et l'Eglise leur assigne le rôle modeste et effacé quardemen de leur foyer. Muis où la loi de Jésus-Christ et tiomphé, es ous les femmes qui ont conduit le monde. Les pages de l'histoire en ont des preves nombreuses. La femme dont la force physique est inférieure à celle de le domaine de la foi, du dévouement et du courage. En étant avant tout de bonnes épouses et des mêtres christentes, qui peut mesurer la grandeur de leur apostolair On a dit que la femme est la grande citadelle de la civilisation qui tombe; et encore que la civilisation qui tombe; et encore que l'emme fiélée est le salut de l'homme fait peut mesurer la fremme fiélée est le salut de l'homme tant le remore que le concre que l'emme fiélée est le salut de l'homme infiélée. Dans notre monde actuel l'Eglise

infidéle.

Dans notre monde actuel l'Eglise
lui demande de jouer un rôle nouveau
dans l'apostolat. Comme membre de la
congrégation des Dames de Sainte-Ancongrégation des Dames de Sainte-An-ne elle doit donner l'exemple par la pretique de la charité, de l'humilité, et cette charité elle a l'obligation de la faire rayonner sur tout le monde. L'Eglise a besoin d'elle dans son rôle d'apostolat : elles sont dévouées, elles d'apostolat : elles sont devouees, euce ont plus de temps que leur mari, en général, et elles peuvent atteindre des domaines fermés aux prêtres. Leur champ normal d'activité est donc la fachamp normal d'activite est douc la a-mille, la paroisse, et les oeuvres de piété et de moralité, et le livre des Règlements détaille ces oeuvres aux-quelles elles peuvent se dévouer.

Mais qu'est-se que c'est qu'une con-grégation des Dames de Sainte-Anne? C'est une association pleuse qui se tre ve à des ocuvres de piété et d'étude dans le but de se sanctifier d'abord, puis de faire de l'apostolat. C'est une société qui a été enrichie de nombreuses indulgences au Canada, et elle est la plus nombreuse.

est la plus nombreuse.

Elle est composée du Comité Directour, qui comprend une présidente, une secrétaire-tréteur, qui comprend une présidente, une vice-présidente et une secrétaire-trésorière; des responsables de groupe, des responsables de services, et des insembres ordinaires. Les responsables de groupe doivent s'occuper spécialement d'un groupe et doivent, entre autres obligations, les avertir des assembles et telher de les amener à participer à l'apostolat paroissial. Ici à Saint-Paul la congrégation en a sept. Les responsables de service sont nonmées pour s'occuper des services qui ont été jugés nécessaires pour remplir un besoin local, tei qu'une école des Parents, une bibliothèque pour les memans, de la propagande à la radio, etc...

Depuis trois ans la Société des Dames de Sainte-Anne est organisée au plan de fédération diocésaine, et dans les diocèse d'Alberta on ébauche le projet d'avoir des groupes de dames de Sainte-Anne canadiennes-françaises organisées en fédération provinciale. Dans le moment il y a un aumônier diocésain, et une présidente diocésain, et une présidente diocésain, et lien deux ostres de réunions: celles du Comité pour préparer les assemblées mensuelles, et celles du grand conseil, quatre fois par année, pour tracer le programme des activativations de la conseil, quatre fois par année, pour tracer le programme des activativations de la conseil, quatre fois par année, pour tracer le programme des activativations de la conseil, quatre fois par année, pour tracer le programme des activativativaments de la conseil Depuis trois ans la Société des Da-

pour tracer le programme des activités.

Un questionnaire qui fut ensuite présenté demanda l'opinion des dames présentes sur différents points: ES-t-ll possible pour une jeune femme d'être
membre active de la Congrégation? La
Société des Dames de Sainte-Anne estsociété des Dames de Sainte-Anne estservices que vous pourries suggérer?

La discussion porta ensuite sur la
question de langue d'avoir deux organisations ségarées pour les personnes
de langue française et de langue anglaise. La nationalité est pour chacune
un point sensible...

Mais la diversité ne détruit pas l'union, et que chacune fasse donc tout
le bien possible dans le cadre qui lui
est propre.

création; on devra les préparer, cette année, en découvrir et en former les chés, dont l'action éclaire peut seule en assurer le succès. Une création hait tive pourrait amener une duplication d'activité préjudiciable à un mouvement qui n'a pas atteint as maturité. ENGACEMERAT DES

MILITANTS MILITANTS

Après la dernière séance, 8 membres prononcent leur formule d'engagement de militants, à la chapelle, en présence de l'aumônier, du représentant de l'évêque, M. l'abbé Bérubé et de leurs

de l'auménier, du représentant de l'éréque, M. l'abbb Bérubé et de leurs
compagnons et compagnes. Ce sous
MM. Antoine Mahé et J.-J. Lajoic, de
Saint-Paul; Léopold Houle et Hercule
Lafleur et Napoléon Tremblay, de
St-Paul; Fierre Dentinger et Pierre
La-tzon, de Grouard; Mmes Ollvier
Lafleur et Napoléon Tremblay, de
St-Paul; Pierre Dentinger et Pierre
La-tzon, de Grouard.
CONCLUSION.
M. L'ABBE C.-H. BERUBE
Plusieurs délégués sont appelés à
donner leurs impressions de la session.
Jelles sont favorables et enthousiastes.
Puis, M. Tabbé Bérubé, qui discrètement s'éstit tenu en état de service
pendant toute la session, adressa la
parole aux "Sessionnaires". Il rappela
Pheureux choix de St-Albert comme
berceau de nos sessions, alors qu'il fost
le berceaux de Taglies albertaino; qu'il fost
le berceaux de l'agglies albertaino; de
l'emerceia les Étaclies du tereseries de l'agglies albertaino; de
remerceia les Étaclies du Parolines de l'Estolle du
remerceia les Étaclies du remercia les directeurs de l'Etoile du Nord et des Petites Soeurs de St-Jo-seph, les gardiennes dévouées de la maison. Il félicita aumôniers et déléfiance en l'avenir du mouvement. LE SESSION, UN SUCCES La session qués de leur travail et exprima sa con-

sion s'était fixée les objectifs

ivants:
1—Raviver la ferveur des dirigeants;
2—Reviser les cadres et les méthos du mouvement;
3—Prévoir les étapes du travail de

amee; 4—Dégager les lignes maîtresses du

Frogramme;
5—En prendre une vuc sommaire.
Nous croyons que ces objectifs ont été atteints.

(Communiqué) (Communiqué)

VARIETES

A Wellington, en Nouvelle-Zelande, un agent motocycliste s'est fait dresser une contravention par un de ses collè-gues tandis qu'il était lui-même en tain de verbaliser contre un automo-biiste: il avait arrêté son engin dans un stationnement interdit.

Il est question, en France, de voter une nouvelle loi — beaucoup plus sévere que les précédentes — pour réprimer les infractions à la circulation routière. Il est surtout question d'augmenter dans des proportions très sensibles le tarif des contraventions. Pour ceux qui n'auraient pas commis la moindre fante au cours de l'année, un grand quotidien propose de les récompenser en leur faisant un escompte de . . . 250 france sur leurs impôts! francs sur leurs impôts!

Les bonnes affaires.

On a relevé sur le carnet de notes du grand romancier américain Ernest Hemingway qu'il avait vendu les droits d'adaptation cinématographique de son roman: "Le viell homme et la mer" cent trente millions; "Pour qui sonne le glas", sokante-quinze millions de "Les neiges du Klimandjaro", trentecinq millions — seulement!

cinq millions — seulement!

Aux personnalités venues lui offrir des voeux et une gerbe de fleurs pour son centenaire et qui profitaient de l'occasion pour lui demander quelques conseils afin de vivre cent ans, une habitante de New-Jensey a répondu, entre autres: "Avant toutes choses... ne pas mourir."

M. Kesshida, Scorétaire de l'Association astronautiques japonaise, a déclarie que plus de huit mille personnes avaient déjà pris une option et versé des arrhes (à raison de cinq france par lacctare) sur les terrains disponibles de la planète Mars.

Miss Zsa-Zsa Cabor a décidé doréna-

Miss Zsa-Zsa Gabor a décidé doréna-vant d'être simple, afin qu'on ne s'oc-cupe plus d'élle. Aussi, a-t-elle dé-charé, qu'elle ne se passerait plus les contenterait de les enduire d'une légà-re couche d'apue "autre d'été." "Ce qui d'ailleurs ira fort bien avec ma nouvelle teinture et mes chaussures du soir" a-t-elle ajouté.

DEFENSE DES POTINS. Quand Stevenson, l'auteur de L'Ille au Tréson, litatire de San Francisco, il se plaignait litatire de Son Francisco, il se plaignait litatire de Son Francisco, il se plaignait à un amir "Dourquoi dans vos lettres, ny a-t-li toujours que des semmon? Pourquoi aucun de vous ne songe-t-li a me mettre au courant des "petits po-tins"?"

Les potins ont mauvaise réputation parce qu'on y associe trop de malvell-iance. Pourtant, dans l'acceptation varie et pure du terme, ce sont en vérifsé de snines nourritures qui nous vicancent tout droit du bon terreau des faits et gestes de notre prochain. La charité chrétienne et le potin ont la même racine: l'intérêt que nous portons la autrui. Ex quand cet intérêt vient à faire défaut, la vie perd beaucoup de son sel.

—iL'homme supérieur ne cherche ni à gouverner, ni à dominer, ni même à se faire valoir; il aspire à produire, à créer, c'est sa fâche, la marque de sa supériorité.



Krouchtchev est allé recevoir ses ordres. — D'après les observateurs de la politique internationale, il semble bien que dans les circonstances actuelles, le grand dicateur de la politique communiste n'est plus krouchtchev, mais bien Mao Tse-Tung. Ce qui a confirmé cette opinion c'est la visite que fit le premier ministre de la Russic au chef de la Chine rouge, immédiatement après l'entrée de l'Armée Américaine au Liban. Au retour de cette visite, Krouchtchev a complètement modifié son attitude.

Le réseau de micro-ondes . . . d'un océan à l'autre.

Tout a été prévu par le réseau de Téléphone transcanadien pour assurer un fonctionnement impeccable Elle a pour but de fournir des services de télécommunication adéquats à tra-vers tout le pays.

Le Réseau de Téléphone Transa-nation a participé récemment à deux vastes séries de travaux d'une impor-tance capitale pour le développement du pays. La première est l'établiss-ment du réseau transcontinental de re-baix à ondes micrométriques pour la transmission des programmes de télép-vision, et des appels téléphoniques d'un océan à l'autre; la deuxième con-siste dans la construction de la ligne Mid-Canada: un réseau d'avertissement au radar, pour fins de défense, qui s'é-tend à travers tout le Grand Nord. Le Réseau Transcanadien dirige actuelle-ment l'entretien de la plus grande par-tue de la ligne

tie de la ligne.

Les membres du Réseau de Télé-phone Transcandien qui ont participé à ces travaux sont: The British Colum-bia Telephone Company; Alberta Co-vernment Telephones; Manitoba Tele-phone System, La Compagnie de Té-'éphone Bell du Gandis, The New Brunsvick Telephone Company et ma Martilme Telepaph and Telephone Compagny. Far la suite, The Avalon Telephone Company à Terre-Neuve, Sest jointe au Réseau, et la Canadian Telephone Company at Pere-Neuve, Sest jointe au Réseau, et la Canadian Telephone Company of Terre-Neuve, Sest jointe au Réseau, et la Canadian Telephone Company at Pere-Neuve, Sest jointe au Réseau, et la Canadian Telecommunications Corpo-ration est membre associé depuis 1956.

Le Réseau de Téléphone Transca-

Des canaux de réserve, un outillage spécial d'alerte et de contrôle automa-tique, des génératrices d'urgence, un programme d'entretien précentif, ce ne programme d'entretien presentir, ce ne sont là que quelques-unes des mesu-res prises par le Réseau de Téléphone Transcanadien pour assurer le fonction-nement impeccable des relais micro-

oues. On n'a épargné aucun effort dans la onception et la construction des tours e relais pour rendre toute interruption u service presque impossible; en ef-t, la transmission des émissions de conception et la construction des touts de relais pour readre toute interruption du service presque impossible; en ef-fet, la transmission des émissions de télévision et des conversations télépho-niques par le réseau micro-ondes est d'importance vitale. Les téléstations ont également pris les mesures de sé-curité qui s'imposaient. Ainsi, un ontillage substituten automatiquement un canal de réserve à tout canal régulier dont le niveau de puissance baissera sous la normale. Ce procédé sera des plus utiles car, par une étrange con-duite des ondes ultra-courtes, il est rare que deux fréquences différentes faiblissent en même temps. D'autre part, pour "monter la gar-

faiblissent en même temps.

D'autre part, pour "monter la garde" à plusieurs des postes de ce long
réseux, on utilisera un système d'aletre et de contrôle qui peur répondre
à des questions et obéir à des ordres,
en même temps que demander de l'aide. Un personnel spécialisé est en fonction à quelques postes-elé, mais les autres relais sont surveillés à distance.
Un poste central a la surveillance d'une
douzaine de relais au maximum. Si
une difficulté survient dans l'outillage d'un des relais, des lumières s'allument à un tableau du poste central, et
môtiquent où la panne s'est produite.

La défectuosité peut dernaner de

indiquent ou ta panne s'est produite.

La défectuosité peut émaner de diverses sources: pannes d'électricité, taisble brûlé, lampe usée, bas niveau du combustible pour les génératrices d'urgence, surchauffage ou réroidissement de la salle de l'outillage, pour n'en mentionner que quedques-unes. Quelle que soit la source, le préposé, qui neut se trouver à haiseines milles qui neut se trouver à haiseines milles

n'en mentionner que quelques-unes. Quelle que soit la source, le préposé, qui peut se trouver à plusieurs milles de l'endroit, peut reconnaître la dé-fectuosité et la corriger. Il le fait soit par contrôle à distance ou par l'intermédiaire d'un technicien du poste d'entrettein le plus rapprohé. Le tableau de contrôle permet l'identification automatique de 43 défectuosités. Dans le cas d'une panne d'électricité, une génératrice d'urgence, alimentée par un moteur à essence ou un moteur diesel, entre en service automatiquement. Si, pour une raison quelconque, le moteur ne démarrait pas, le poste continuerait à fonctionner à même des accumulateurs suffisamment chargés pour laisser le temps au technicien de service de venir rectifier la panne. L'efficactié de ce réseau d'alerte et de contrôle se complète d'un programme d'entrettein préventif. Chaque poste de relais est visité régulièrement: l'outilage est soumis à de contantes vérifications dans le but de découvrir toutes ource possible de défectuosité future.

dien est une organisation groupant les principales entreprises de téléphone — publiques et privées — du Canada.

—La douceur est forte. La douceur est armée pour la justice et pour la paix. Elle ne fait pas d'inutiles moulinets avec son épée, mais elle en a une le long de son fianc, et elle en tient la garde dans as paume soilde et calme. Sans elle il n'y a que violence.

René Bazin

violence. René Bazin

---Quand je luis... je me consume. J. Joubert

-Il ne faut jamais regretter le temps qui a été nécessaire pour bien faire. Joubert . . .

L'Action Catholique Rurale à Plamondon

L'Action Gatholique

Nous venous de terminer la Semaine
d'Action Catholique Burale. Nos membres méritent des félicitations pour
ferthousissme et le bel espait qui a
regner durant cette période.

M. Louis Boncher, le propagandiste
du monvement était venu visiter les
groupes vers le 24 juillet pour prépare le terrain, Les 30 et 31 juillet nous
avions Tassemblée des responsables féquipes et l'assemblée généne pour
organiser la semaine. Le premier Vendreid un mois avait lieu la recollection
sur le thème religieux de l'année "La
Ste Vierge Marie". Le dimanche 3
aout les groupes, deux par deux comme les disciples, commençaient la
visite des foyers pour faire connaître
cuorer plus le mouvement, pendre les
abonnements, recueillir les
abonnements, recueille les
soivante abonnements, quatro-ving thuit
collars de souscriptions et pheaquements, quatro-ving thuit
collars de souscriptions et beaucoup
de honne propagande pour le mouvenier, fruit des assemblées préparatiores à la semaine de l'Action Catholique Rerale.

Le 7 août avail lieu une autre assemblie générale où les visiteurs des loyblie générale où les visiteurs des loycres faissient part de leurs impressions
et des opinions des autres paroissiens,
sans nommer les personnes car ce n'est
pas de commérage. Ils donnaient aussi
leurs résultats ain de prépare le rappour la délégation au congrée.
Dimanche le 10 août, 14 membres
te Plamondon et 3 d'Atmore partaient
pour le congrés.
Ceux qui assistèrent à la messe pontificale et au magnifique sermon de
Migr Philippe Lussier, notre évêque,
et les autres qui suivirent les séances Le 7 août avait lieu une autre a

A l'OTJ de St-Paul Depuis 1932, date de la fondation du Réseau, les Camaliens sont en mesure de communiquer entre œux d'une extrémité à l'autre du pays, grâce aux lignas de téléphone canadiennes. Le Réseau Transcanadien offre anssi le téléscripteur, le télémétrage et d'autres services transcontinentaux.

Le grand festival de jeudi dernier, 7 août, et la distribution des prix andredi avant-midi mettaient fin, pour la quatrième année consécutive, a

vendredi avant-midi metationt fin, pour la quatrième année consécutive, aux activités de notre Terrain de Jeux pour l'été.

Il a connu une saison des plus floriesantes. Les stalistiques accusent 5398 présences pour la saison, réparties sur 2d demi-journées, ce qui fait une moyenne de 86 présences par jour, comparativement à 84 l'an passé.

Les jeunes de St-Paul, grâce à 1071, ont fait 8 excursions sur les bords du lac Trois-Milles, 2 à la plage Malles, et une à la plage St-Paul. Comme par les années passées, chaque semaine avait son thème bien précis, sur lequel nous réfléchissions ensemble durant les cinq jours d'activifés: semaine du Civisme, de la Fierté oftsite, de Sainte-Anne, des Parents et des Vocations.

Parmi nos activités, notons d'abord des jeux de toutes sortes, tant intérienre.

Parmi nos activités, notons d'abord des jeux de toutes sortes, tant intérienre, universérieux puissures séances d'arma-

des jeux de toutes sortes, tant intérieur; qu'extérieurs, pulsieurs séanese d'amateurs, bingos, parade, courses, feu de camp, cinéma, tout cela entremélé de chants. Souvent, nous terminions la journée par une visite au Saint-Sacrement. Evidemment, la première avait une place de cioix au début et à la fin de toutes nos journées. Nous rendons grâces à Dieu et à la Vienge Immaculée de leur protection continuelle, et la température idéale dont nous avons joui. Pour la deuxième fois, une messe sera célèbrée bientôt aux intentions, des bienfaiteurs de l'Ocuvre de notre Terrain de Jeux.

La Direction de l'O.T.J. des jeux de toutes sortes, tant intérieur

de l'aprèsmidi sont revenus encore plus oncouragés et plus désireux de continuer à travailler comme les collaborateurs de la hiérarchie à faire leur part dans fourevre de l'Eglise.

Cet échange d'idées, cette rencontre de nombreux délégués, ce sens d'unité et de force que crée le congrès redonne à ceux qui ont assisté un renouveau d'enthousiasme et affermit leurs convictions.

articular de la consideration de la consideration de la Pere Bouchard, la présidence et le Pere Bouchard, la présidente de la Gent Bouchard, la présidente et les discussions notre devoir est bien clait. A des objections sur le nombre des reuinons, le Pere Bouchard fit ressortir bien clairement comment il n'y avait acuen doute, aucune hésitation à avoir quant an fait qu'il faut toujours faire passer une assemblées de l'Action Catholique Burale avait tout autre de nature sociale. En expliquant le programme de l'année il nous laises voir que le nombre d'assemblées prévues étant loin d'être par de la consideration de l'action de l'action

Pèlerinage des Lacordaires à Girouxville

Le travail condaires, de Donnelly, depuis cinq ans se manifeste par une belle
demonstration Lacordaire, das un premier pledrinage. Là environ 225 mens
bres du mouvement étaient réunis pour
offirir leurs sacrifices à la Vierge.
Le pledrinage commença par le chapelet ensuite le défilé à la grotte où
te pledrinage commença par le chapelet ensuite le défilé à la grotte où
the Père Cossette, om.in., préche et nous
dit que le mouvement Lacordaire est
un mouvement d'Action Catholique et
que chacun doit essayer de faire du
blom autour de liui et partiquer pas
soulement la tempérance mais toutes
les vertrus. Le défils se confanue ensuite sur le pont et à travers le bocasur le prot et à travers le bocasur le company de le des les des les des les
en pas pouvoir assister à notre peniler
pelierinage Lacordaire.
Après la bénédiction des drapeaux

pèlerinage Lacordaire.

Après la bénédiction des drapeaux de Marie-Rime et St-Isidore et celui de la paroisse de Guy enfin le Père Campagna célèbra la Ste Messe à l'intention de toutes les personnes présentes, il fit le sermon et nous cit quel-ques moyens pour rester forts et couraçux. Le moyon principal est la prière dit-il ef félicita ceux qui ont eu la force la fasser leurs travaux pour aller fêter leurs travaux pour aller fêter leurs the de la fisser leurs travaux pour aller fêter leur Mère Marie. Le Père Ruelle, comit. commenta la messe du joint.

fêter leur Mêre Marie. Le Père Ruel-le, o.m.i., commenta la messe du jour. Le Salut du St-Sacrement et la bé-nédiction des malades suivit la mes-se et la vénération de la relique de Notre-Dame de Lourdes. Secrétaire régional.

—"Les grandes pensées viennent du coeur", a dit Vauvenargues. Cette ma-xime est incomplète, et il aurait dû ajouter: "Les grandes et légitimes af-tections viennent de la raison."



Futures Mariées . .

Demandez nos échantillons gratuits de papeterie de mariage.

Nous avons le plus large choix pour invitation et faire-part dans tout l'Ouest du Canada. وستعرض

> Modéles de fantaisie ou modèles unis

Aussi serviettes - allumettes cartes de remerciement

وستعرجس Invitations imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.

IMPRIMERIE

La Survivance

10010 - 109e rue

Nous sommes heureux des

Nous sommes heureux des re-marques qu'on nous fait. Mais la critique la plus sévère de notre travail, c'est nous-mêmes qui la faisons. Nous examinons strictement chaque détail des services que nous rendons, que ce soit un service personnel on d'affaire, de sorte que sa qualité corresponde au modèle que const nous sommes fits' Neu-

nous nous sommes fixé. Nous nous nous soulignent nos ne voulons pas attendre que d'autres nous soulignent nos fautes. Votre opinion et vos avis seront bien reçus de nous sur n'importe quel point de nos services.

CONNELLY. McKINLEY LTD.
Entrepreneurs de funérailles

Tél. 22222 10007 - 109e m Nous aidons CHFA a radiodiffuser la messe dominicale, le dimanche, à 11h. a.m.

La voiture-chapelle du

Pape en service

CRITIQUE

VANCOUVER

I. WILLIAM "BILL" LEVEQUE Un grand Canadien français est mort Vancouver et son départ, je regrette e le dire, a été plutôt ignoré d'un op grand nombre des nôtres.

trop grand nombre des nöbres.

M. W.-P. Levèque vint de St-Boniface, Man, à Vancouver, en 1931, comme assistant-gérant de la Companie d'Assurances "Commercial Union".

Homme d'action, habitué aux batailles polítiques du Manitoba, il trouva vite la vite assez insipide à Vancouver. Pour lai, nos activités sociales et nationales étaient plutôt médiocres.

Sans doute, en 1927, nous avions formé, à la salle paroissiale du "Ludy of Sorrows", l'Association Canadienne-Française", en vue du rassemblement des Canadiens de la Colombie. Sous la présidence de l'explorateur-capitaine

des Canadiens de la Colombie. Sous la présidence de l'exploratur-capitaine Bernier, les Bessuille, Chénier, Paoust, Dionne, de la Giroday, la Giroday, Lapointe, Paradis, Fierre et Jean-Baptiste Paris, Quenneville, etc, etc... établirent une société sur des bases assez bien définies.

définies.

On y travailla de 1927 à 1934 et, à force de "parties de cartes", dances etc.. on aida à retenir un bon groupement de Canadiens de langue française autour du noyau.

caise autour du noyau.

La "Société des Dames de Langue
Française", qui s'était formée vers 1932
trouvait pourtunt nos efforts lents enfents lents
pénibles. Ils l'Étaient. Elles décidérent
donc de pousser l'affaire d'elles-mêmes
et, bien que nous croyions fermement
que les hommes sont nécessaires dans
la vie (Il), nous fûmes assex heurgaux
de passer le fardeau à nos grandes amies.

de passer le frarcaut a nos granues a-mies.
Ceci était en 1934. "Monsieur" Le-véque, comme nous l'appelions toujours avec respect et affectueusement, n'é-ait pas content de cette retraite, Ca-tholique intense autant que patriote, il pensa à établi une branche de la "So-ciété Saint-Jean-Baptiste de Québec" en Colombie. Accompagné de M. Al-laire, il alla présenter son programme à Son Exc. Mgr Duke, archevêque de Vancouver. Mais Son Excellence ne crut pas que le moment fut opportun la la fondation d'une telle société en Co-lombie Britannique... et il fallait at-tendre!

Mais Monsieur Levêque ne pouvait Mais Monsieur Leveque ne pouvair pas attendre longtemps. En 1935, avec MM. Allaire, Bessuille, Bougie, Carler, Daoust, de Lotbinière-Harwood, Dionne, Duplouich, J.-B. Paris et Quenneulle, il fonde le "Chib Mont-calm". Le 'but principal en sera le maintien et la propagation de la culture et de la langue française, de fait "survivance canadienne-française" en

Celombie.

Cette organisation, malgré déboires et grosses difficultés, ent beaucoup de succès, non seulement dans le Cercle canadien-français, mais aussi parmi la société anglaise et les meilleurs éléments de Vancouver. L'"Allainace Française" et le "Comité France-Canada" en furent de bons amis et donnérent toujours leur appui chaleureux.

Sous la direction de Monsieur Levè-cine, artiste, organisateur, orateur et excellent diplomate, le "Club Monti-calim" donna en 1937, 93, 90 et 40, une série de soirées théâtrales et représentations artistiques de premier ordre,

sentations artistiques de premier ordre, dans divers locaux, depuis le grand Cabaret Commodore jusqu'à la moin-dre salle paroissiale... et toujours dans l'ambiance française.

L'organisation d'alors eut tellement de succès qu'en 1939 on crut pouvoir établir un "chez soi", un vrai "Club Montcalm", à 871 rue Hornby, à Van-Montealm', à 574 rue Hornby, A voic couver. Maison confortable, qui avait auparavant servi de restaurant, elle devint tout de suite le foyer des gens de langue française, et leurs amis, et l'Alliance Française Junion' de se temps s'en servit même pour donner des leçons de français aux jeunes, les di-manches après-midis.

manches après-midis.
Puis survint le conflit mondial de
1939. Dès lors nos énergies se devaient
d'appuyer l'effort de guerre. La Croix
Rouge Française s'organisa de suite,
sous la direction de Madame Bessuille
et de la présidente de l'Alliance Française, Madame Clarence Darling.
Et les hommes travaillérent de leur
côté. Comment oublier, par exemple,

James D. Fisher Avocat — Notaire de langue française Fisher, Comparelli & Myers
920 édifice Birks
Tél. TA 6388 Vancouver, B.C.

Victoria, C.B.

Pour acheter une propriété aux environs de l'église Saint-Jean-Baptiste, église des Catholiques de langue française. Adressez-vous à

M. O. W. Chrétien

Tél. 5-2598 – 182 rue Barkley Vendeur d'Immeubles



M. William "Bill" Leveque, decédé le 29 juillet dernier à Vancouver. Ses funérailles ont eu lieu à l'église Saint-Sacrement, le 2 août, et furent célébres par son frère, M. l'abbé Emilien Lévêque, aumônier ("wing commander") de l'Aviation Canadienne.

ce fameux banquet qu'on donna en 1941, aux officiers et marins français qui rentraient de force de Tahiti en France. Phis de cent vingt personnes y assistaient, dans notre salle, sous la présidence du Dr de Lothisinère-Harwood, Chevalier de la Légion d'Honneux, 'Willitary Cross', et qui était d'illeurs le vice-président perpétuel du Club Montealm. A son côté, se trouvaient M. F. Gallat et sa gracieu-se épouse. La cuisine étaient de Pierre Loracine, chef de l'hôte! Vancouver. Pus vinrent, à l'issue du banquet, les 'blagues' de Marius, le marin marso-lais, et les "histoires canadiennes", à todre de rire, de notre bon ami, Jos. Gagnon. Ce soir-là, ces marins français décidaient de joindre les forces de De Caulle à Londres, plutôt que de rentrer en France envalue.

La besogne était fuscinante, mais

de renter en France envahie.

La besogne était faccinante, mais le maintien de la "Maison Montealm" devint bientôt impossible, parce que les revenus financiers de tous nos efforts devaient être consucrés en presque totalité à la victoire finale... et on ferna les portes du club.

Cela fit beaucoup de peine à Monsieur Levèque, mais son travail énorme d'Action Française, en coopération avec les meilleurs éléments de Vancoure, avait certainement aidé à la fon-

cr. avait certainement aidé à la fontion de la paroisse Française

dation de la paroisse Française.
Enfin, en 1948, son grand réve, qui
l'avait toujours obsédé, fut réalisé,
quand il vit Son Exc. l'Archevèque de
Vancouver, Mgr William Mark Duke,
bénir, en personne, notre chère église
Saint-Sacrement, la première église
française de la ville.

Saluons en Monsieur "Bill" Levêque un lutteur et un chef... et "requiest in pace et gloria"!

Dr Jean-Baptiste Paris, D.S.C.

BONNYVILLE

VISITEURS

Chez M. et Mme Etienne Ouimet, soeur de Mme avec sa fille venant la province de Québec. Elles font un se heureux voyage jusqu'à la côte

du Faerique.

Chez M. Ph. Durocher, Roméo et sa famille de Kitimat, Colombie. Ils sont retournés dimanche.

M. et Mme Napoléon Lessard, en visite dans Québec depuis très long-temps, ces pionniers n'avaient revu leur patrie.

Le R.P. J.-E. Lapointe, en visite ans Québec aussi, nous lui souhaidans Québec au tons bon voyage. DES OURS

DES OURS

M. Clément Déry est reconnu pour son hospitalité, expendant il a reçu la visite de deux intrus cette sonnine, deux gros ours nois cou courtisaient ses troupeaux. Il les a abattus tous deux avec sa carshine. Qui peut se vanter de plus heureux coups de fusil?

La famille de M. Lucien Leduc vétérinaire, est arrivée de Limoges, Ontario. Nous leur souhaitons la bienvenue.

Ontario. Nous leur souhaitons la bienvenue.

Notre curé, le R.P. Chevrier est
aussi de retour de chez sa mère où il
a assisté aux funérailles de son père.
Nous lui offrons nos hympathies.
Chez M. et Mme Voyer, la visite
de leurs six enfants leur a fait un grand
plaisir, et a aussi plu à tous ceux qui
ler connaissent à Bompville. Il s'agit
des deux religieuses SS. de St-Joseph
en Californie, autrefois Henriette et
Lucille, une autre fille Rose-Marie,
(Mme Cendre, près de Stettler, Alta).
M. Léo Lirette, de Regina, et Paul
employés au Lac Froid.
Le marigage de Volande Beaupré et
M. Landry, de Bompville, fut célébré
par le R.P. Thibault, euré de SaintJoachim et cousin de la mariée. La
réception des plus jolies et au milieu
d'un très grand nombre de parents et
d'amis eut lieu à l'auditorium de l'école.

cole.

Le mariage de M. Laurier Sylvestre a Joanne Demers eut lieu cette semaine. Un grand nombre de parents et d'amis assistèrent aussi.

Edmonton

WESTERN CANADA NEWS LTD.

(PALACE OF SWEETS)
Magazines et journaux français (Québec et de France)
Bonbons de choix
8 VARIETES DE TABAC EN FEUILLE DE QUEBEC,
\$1.10 a \$1.40 LA LIVRE
Aussi tabac en feuille coupé.
10359 ave Jasper (en face de l'Hôtel Čecil) Edmonton

VIMY

Le 26 juillet dans l'église Notre-Dame des Victoires avait lieu le ma-riage de M. Léo St-Arnaud, fils de M. et Mme Albert St-Arnaud, à Mile Lor-raine Landry, l'file de M. et Mme Al-bérie Landry, L'abbé Joseph Lachan-ce bénissait le mariage assisté de Ray-nond Piché d'Edmonton, cousin de la

ariée. La mariée entrait au bras de son La mariée entrait au bras de son père é têuit accompagnée comme fille
d'honneur de sa sour, Mile De-aise
Landry, et Mile Maris St-Arnaud,
sour du marié. Les garçons d'honneur
étaient MM. Lucien Cloutier, et Normand Séguin. Les nombreux invités
étaient placés par MM. Marcel Landry et Robert Sabourin.
Sour Eghrem Maria était à l'orgue
et des joils cantiques furent exécutés
par Mme Jeanne St-Arnaud, Mile Cermaine St-Arnaud et M. Marcel Landry.
La réception eut lieu au "Isle of Capri" à Edmonton. Après un voyage en

Edmonton. Après un voyage en nie les nouveaux époux réside-

Californie les nouveaux époux résiderent à Edmonton.

M. l'abbé Martineau bénissait le
mariage de M. Germain Fortier, fils
de M. et Mme Rosaire Fortier, de Vimy' à Mile Marie-Louise Hogue, fille
de M. et Mme Paul Hogue, de Morinville, dans l'eglies St-Jean-Baptiste de
Morinville, le 30 juillet.

La mariée fit son entrée au bras de
son père. Elle avait comme fille d'honreur ses securis: Miles Colhebre et Mariette Hogue. Le marié était accompagné par ses frères Léo et Robert
Portier. Les placiers étaient NM. Paul
Hogue et Hilaire Fortier.

Mme Léon Riopel touchuit l'orgue
et Mile Marthe Riopel était soliste.

La réception eut lieu à la saille de
Legal avec M. Hilaire Fortier, matire
de cérémoine. L'abbé Joseph Lachan

de cérémonie. L'abbé Joseph Lachan-ce proposa la santé aux mariés. Après

ce proposa la sante aux maries. Apres un voyage à Banff el Jasper les jeunes époux résidèrent à Vimy.

Une soirée avait lieu chez M. et Mme Rosaire Fortier en l'honneur de leur garçon Cermain et Mille Marie-Louise Hogue dont le mariage ent lieu le 39 juillet. Une bourse leur fut présentée de tous les membres pré-

cents.

A l'hôpital, dernièrement, étaient:
Mme Edmond Sabourin, Mme Y. Ihuellou, Mme Laurent Fortier, Mme
Jeanne Despins, Mme Albert Blanchette, M. Aimé Casavant, Louise
Bourque et la petite Mariette Laplante.

Plusieurs paroissiens se rendirent au

Plusieurs paroissiens se rendirent au pelerinage au Lac Ste-Anne, le 24 juillet, et aussi à St-Albert, dimanche dernier le I'r août.

M. le curé Lachance prend quelques semaines de vacances dans la province de Québec. L'abbé Hervé Tanguay, de St-Paul, le remplace pendant son absence.

n aosence. Les familles Phélippe Fagnan, Henri

Les familles Phélippe Fagnan, Henri Bernard et Wilfrid Provençal passaient quelque temps à Alberta Beach.
Soeur Zénaide Maria des Filles de Jésus de Morniville passait quelques jours avec sa mère Mme Aimé Fortier et autres parents.
Mille Marie St-Arnaud, de Vancouver, passait quelque temps chez ses parents M. et Mme Albert St-Arnaud et pour assister au mariage de son frère Léo.
M. et Mme Llera et l'activité de l'activi

M. et Mme Léger et Lucien Huot se ndaient visiter des parents à McLeod. la semaine dernière.

Mme Wilfrid Séguin et famille na saient une partie des vacances à Enil-da où M. Séguin est employé.

M. et Mme Napoléon Carrière et famille, nous ont laissés pour aller demeurer à Edmonton.

En visite chez les familles Bernard, leur père, M. Fortunat Bernard, d'Ed-monton, leur oncle, M. Napoléon Ber-nard et son garçon le frère Josephat Bernard de la province de Québec.

Foyer Youville

Mne Boisvert du Foyer nous reve-nait d'un beau voyage à Vancouver parmi ses enfants et petits-enfants; nous étions tous heureux de lui son-haiter la bienvenne. Elle est cependant repartie tout de suite pour visiter ses filles à Morinville et ses fils à Atha-basca et ailleurs. Mme Polydore Massie et sa fille Mmc Giguère, de Legal, visitaient des amis au Foyer cette semaine, ainsi que les deux petites filles.

ams au Foyer cette semaine, ainsi que les deux petites filles.
Chez M. Hurtubise avait la visite de tous leurs enfants, dernièrement, lls ont amené leur mère en randonné au Lac Wabamun. Ils lui ont fait faire des tours de bateaux. Ils prenaient tous le souper chez Mme Rolande Edmoniton, autrefois de la ville d'Edmoniton, autrefois de la ville d'Edmoniton.

Nos bonnes soeurs, de partout, sont en retraite ici cette semaine, le pèleri-nage du 17 août promet d'être très in-téressant.

téressant.

Mme Jos. Villeneuve nous est revenue après une vacance de deux mois à Beaumont avec ses enfants.

Hôtel pour l'ONU

New-York — Une société newyor-kaise dirigée par M. William Zecken-lorf, fills, fera construire un hôtel d'au moins trente étages non loin de l'édifiée des Nations-Unies à New-York a'fin d'y loger les bureaux des déléga-tions à l'organisation mondiale ainsi que les déléguée aux-mêmes. La cons-truviton commencerait dans neul moit et rerait terminée dans deux ans. L'imet serait terminée dans deux ans. L'im-memble demeurera la propriété de la société de M. Zeckendorf.



Mécanisme très compliqué. — Avec une grue mécanique de 30 tones, l'on est à élever une tour de chaleur, à la station de pouvoir nucléaire de Berkeley, au Gloucestershire. Cette tour mesure 82 pieds de haut, contient 150 milles de tuyaux et pèse 125 tones. Sept autres tours semblables doivent être érigées pour compléter le mécanisme.

LEGAL

Dimanche dernier avait lieu à Mo-rinville le Congrès annuel de l'Action Rurale. Après la grand'messe pontifi-cale chantée par Son Exc. Mgr Lussier, et son sermon de circonstance, un diner frit servi à la salle paroissiale. Dans l'après-midi les sessions du Congrès curent lieu aussi à la salle paroissiale Plus de 175 délégnés furent présents. Leval avait aussi ser remorsentants et curent neu aussa a la saue parossane Plius de 175 délégués furent présents. Legal avait aussi ses représentants, et M. Louis Chauvet notre président lo-cal donna les rapports au nom de la paroisse. Nous remercions ceux de Le-gal qui ont fait un effort pour assister au Congrès, M. Henri Lusson et Mme Robert Couture ont été choisis come représentants de la paroisse dans noire secteur et nous représenterons au conseil diocésain. Nous remercions aussi ceux qui pendant la semaine d'Action Rurale nous ont accordé leur appui, soit par des annonces pour le Journal-Bullein ou par des abonne-ments au Journal. D'après les représen-tations du programme d'action pour le nouveau terme d'activités qui débutera au mois de septembre, nous aurons des très intéressantes soirées d'étude. Etaient de passage au presbyère à

Etaient de passage au presbytère à Legal, dimanche soir, après le Con-grès de Morinville, M: et Mme Joseph Champagne, de Ste-Lina et Mme Sylvio Jodoin aussi de Ste-Lina.

Etait aussi à Legal, dimanche matin pour aider M. le curé, l'abbé Rosaire Morin, prêtre nouvellement ordonné pour le diocèse de St-Paul. Il doit al-ler à Barrhead aujourd'hui et jusqu'à la fin du mois pour remplacer le curé de cette paroisse. M. l'abbé Tanguay qu' a passé quelques semaines à Legal, est actuellement à Vimy remplaçant M. l'abbé Lachance.

6. l'abbé Lachance.
Dimanche prochain M. le curé sera bsent à St-Vincent pour assister au élerinage à Notre-Dame de Lourdes, t sera remplacé par M. l'abbé Guérin, ussi nouvellement ordonné pour le licence de St Paul diocèse de St-Paul.

diocses de St-Paul.

Mardi matin dernier, Mgr Emile,
Tessier, anacien curé de Legal et de
Morinville, actuellement retiré au Savey Plaza d'Édomotone, était ici pour
bénir le mariage de Paul Bachand et
Thérèse Dechamplain. Un bon nombre
de parents et d'amis assistaient à la
messe et bénédiction nuptiale, et accompagnaient les nouveaux mariés à la
salle de communauté où se célébrait
la noce. Nos meilleurs voeux de bonheur et de prospérité aux nouveaux
époux.

FALHER

VISITEURS

VISITEURS
M. l'abbé Caston Turcotte, d'Ottawa, neveu de M. Roméo Turcotte et M. Bruno Turcotte et van en vacances à Falher. Après avoir visité ess oncies, cousins et cousines il est allé en Colombie Canadienne avec ses neveux: Roland, Paul et René Turcotte, ils revendront par Banff et Jasper et passeront encore quelques jours à Falher.

A la suite de sa retraite annuelle Sr Marie Michel, visita ses parents à Fal-her et se rendra ensuite à Lamoureux en mission pour l'année.

Le R.P. Eugène Fournier disait la messe à Falher le 27 juillet, il se rendit chez son frère Philippe, il était ac-compagné de son père M. Joseph Four-

mier.

Miles Louise Doucet et Denise Servant sont revenues de leurs vacances, elleg ont passé une semaine à Pointe Chat avec les dirigeantes de la JEC, eles sont revenues enchantées de leur voyage et se proposent d'y retourner l'an prochain. Louise et Denise sont chefs de la JEC.

M. Gilbert Turcotte, après avoir fini son cours comme pharmacien a fait l'acquisition d'une pharmacien à Edmonton sur la 124e rue et 102e avenue. Cilbert est un Canadien français et c'est un Jeune homme qui a beaucoup d'initiative, nous sommes certains qu'il se fera une bonne clientèle et nous lui souhaitons bonne chance et succès dans sa nouvelle entreprise. M. Gilbert Turcotte, après avoir fini

lui souhaitons bonne chance et succès dans sa nouvelle entreprise. .

M. et Mine Marcien Forestier sont revenus d'un voyage à Duck Lake, Sask. En descendant ils ont été voir leur fils Lionel et ont aussi visité la famille de M. et Mine Tharcis Forestier. A Duck Lake, M. et Mine Forestier et famille ont visité Mine Paul Doücette, mère de M. Forestier et son beau-père, ils ont aussi visité M. et Mine Ovide Dubé et autres nombreux parents, après ils ont été visiter le pare National de Prince Albert à Waskesiu où ils ont rencontré plusieurs aunis en vacances, ils ont ensuite passé que'ques jours de repos au Shady Pine Camp, près de P. A. où ils furent témons de la visite de la princesse Marquerite. M. et Mine Marcien Forestier se rendirent à Domnerny où M. Forestier se rendirent à Domnerny où M. Forestier fut employé 21 ans au service de la banque de Montréal, ils ont beau-coup joui de revoir leurs nombreux a coup joui de revoir leurs nombreux a-mis. Ensuite ils ont assisté au pèlerina-ge de Notre-Dame de Lourdes à St-

ACADEMIE SAINT-JOSEPH

Pensionnat pour Garcons

Grades 1 à 7 inclusivement

Ouvrira ses classes le 8 septembre

Pour autres informations s'adresser au:

Lac La Biche Mission, Alberta.

Rév. Père Directeur,

Troupes à entraîner à l'américaine

a l'americaine
Beyrouth. — Le commandement américain et les autorités libanaises étudient anteullement la question de l'entrainement des troupes libanaises suivait les méthodes américaines. Cette
question a pris une grande importance
depuis que les unités américaines et liinanaises travaillent étroitement à des
taches communes, telles que les expéditions de reconnaissance. En outre,
funt renammer les observateurs, cet enfont remarquer les observateurs, cet entrainement aura son importance au mo-ment où les 14,000 soldats américains actuellement au Liban, quitteront ce

Laurent où sept mille personnes de di-vers endroits se rendirent pour honorer Notre-Dame de Lourdes.

M. et Mme Marcien Forestier, gé-ant de la banque de Montréal à Fal-ner, ont réellement fait un très beau royage avec leur famille.

ADIEU AU MONDE

Deux de nos jeunes filles sont parlies pour prendre l'habêt religieux à
Lamoureux chez les Soeurs de SteCroix. Ce sont Mile Mercédès Forestier, fille de M. et Mme Marcien Forestier, fille de M. et Mme Marcien Forestier, fille de Mme
Charlotte Prouk. Nous souhaitons à ces
deux jeunes filles, bien du bonheur, et
persévérance dans leur vocation, et
espérons que beaucoup d'autres jeunes filles sonivont leur exemple.

M. Lionel Forestier annonceur au poste CHFA a passé quelques semaines de vacances dans sa famille, ses nombreux amis étaient très heureux de le revoir.

Pape en service Vienne, (CCC) — Sa Sainteté le Pope a béni une voiture-chapelle offerte par Sa Sainteté pour être ofian service des réfugiés longrois se trouvant en Autriche. Cette voiturechapelle voyage de camp en camp. La voiture est aussi grande qu'un petit bus et transporte un autel avec tabernacle et un magasin pour les vêtements sacerdotaus. Elle est pourvue d'un haut-parleur et d'un système d'éclairage On peut y fiser une tente offrant de la place à 300 personnes.

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service.

T. M. CHAMPION

CHAMPION'S

PARCEL DELIVERY 10223-106 rue — Tél. 22246 - 22056

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX En face de la "Bay" 102e rue Edmonton

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas propriétaires de

Jack and Jill Avenue Jasper, à l'Ouest de l'Hôtel Cecil

et Westmount Shopping Center

HOTEL GATEWAY

Chambres avec ou sans bain Téléphone et eau courante dans chaque chambre. 10038 - 106e rue Tél. 48055

C'est le Service qui compte

Si vous désirez un service prompt et efficace, livrez votre grain à L'ELEVATEUR FEDERAL de votre localité.

Mederal AIN LIMIT

VOUS VOUS DEMANDEZ QUE FAIRE?

- Au terme de leur classe supérieure, garçons et filles se demandent ce qu'il feront. Plusieurs chercheront du travail immédiatement, mais d'autres préféreront une ou deux années d'entraînement spécialisé afin de se faire un avenir plus brillant.
- Pourquoi ne pas vous enrôler à l'une des Ecoles d'Agriculture pour un entraînement spécialisé en Agriculture ou en Economie Domes-tique?
- Demandez notre copie du programme du cours 1958-59 en écrivant au Ministère de l'Agriculture, à Olds ou à Vermillion, ou au Ministère de l'Agriculture, à Edmonton. Vous y apprendrez comment vous pouvez vous préparer à un bel avenir dans l'agriculture ou dans les divers domanies associés à l'écopomie demestique.



PROVINCE OF ALBERTA DEPARTMENT OF AGRICULTURE

R. M. Putnam Sous-ministre

Hon. L. C. Halmrast

GIROUXVILLE

BAPTEMES
Le 3 août était baptisée Marie-Fran-çoise-Elaine, née le 25 juillet, enfant de M. et Mme Jules Dumas (née Rita Doyle). Parrain et marraine: M. et Mme François Dumas, oncle et tante de l'enfant.

Le 10 août était baptisé Joseph-Ro-land-Gilbert, né le 30 juillet enfant de M. et Mme Alfred Cloutier (née Lucille Boivert). Parrain et marraine: M. et Mme Gaston Cloutier, oncle et tante de l'enfant. MARIAGE

MARIAGE
Le 18 août le R.P. Benoît Frigon,
o.m.i., bémissait le mariage de Mile
jocelyne Anctil, fille de M. et Mme
Aimé Anctil (née Marie Paule Lauzé)
à M. Marcel Rochon, fils de M. et Mme
Noé Rochon (née Marie Luce Maurier).
Témoins: MM. Aimé Anctil et Noé Ro-

Annonces classées

Tarif des annonces classé I arit des annonces classees Annonce I pouce au moins (en-viron 30 mots): 75 sous pour une publication; 50 sous pour chaque publication additionnelle. Veuil-lez inclure un bon de poste avec l'annonce que vous désirez faire publier.

Clercs Dactylographes demandés Pour travail dans les bureaux des principaux d'écoles à Edmonton, comprincipaux d'écoles à Edmonton, com-mençant le 2 septembre, à temps par-ticl ou complet (de une à diz demi-

journées par semaine).
Appliquez par écrit à:
Edmonton Separate School Board
9807-106 Street,
Edmonton, Alberta.

Cours par Correspondance
Enseignons: Français, Anglais, Arithmétique, Comptabilité, Sténographie,
Dactylographie. Demandez Prospectus
gratuit. Adressez: "Cours Modernes
Pratiques Eng.", Casier postal 5,
St-Hyacinthe, P. Qué.

La Crêche de la Providence, à Cal-La Créche de la Providence, à Cal-gary, Alberta, offre un programme et accommodation pour les jeunes filles-mères de la Province et du dehors. Pour plus d'information, adresséz-vous à: Sœur Supérieure, 5232-4th Street S.W. Calgary, Alberta.

ATTENTION,
MAITRESSES CATHOLIQUES
D'après les derniers rapports, il y a
les vacances suivantes dans ces écoles

catholiques: A NORD: Vicariats du Mackenzie,

Yukon et Grouard.
Medurray, séparé (3)
Fort Vemillion, séparée (1)
Slave Luke, publique (1)
Dawson City, Yukon (1)
Manning, séparée (3)
High Prairie, Séparée (5)
Big Prairie, métis (1)
Grouard, privée (8)
Joussard, résidentielle d'indiens (1)
Beaverladres séparée (3)

Joussard, residentielle d'indiens (1) Beaverlodge, séparée (3) Guy, publique (2), préférablement bilingues Jean-Côté (2) préférablement bilin-

gues Tangente, publique (1) Falher, publique (1) préférablement

Tangente, publique (1)
Falher, publique (1)
Frovots, séparée (1)
Frovots, séparée (1)
Frovots, séparée (1)
Frovots, séparée (1)
St-Albert, publique (1) préf. bil.
Legoff, école de jour pour indiens (1)
Kehiwin (Long Lake) (2) préf. bil.
Lacorey, publique (1) préf. bil.
St-Clina, publique (2) préf. bil.
St-Clina, publique (1) préf. bil.
St-Clina, publique (1) préf. bil.
St-Vincent, publique (1) préf. bil.
Normandeau, publique (1) préf. bil.
Vimy, publique (4) préf. bil.
Vimy, publique (4) préf. bil.
Vimy, publique (2) préf. bil.
Coodfish Lake, métis (2)
Hobbema, résidentielle indiens (1)
Heisler, publique, vice-principal
Cunningham, Morimille, publique
vice-principal
Alexis, école de jour pour indiens (2)
Fishing Lake, métis (1)
Fort Kent (2)
Thérien (1)
C SUD: Diocèse de Calgary,
Forest Lawn, séparée (1)

Thérien (1)
Clumy, résidentielle d'indiens (1)
Clumy, résidentielle d'indiens (1)
C SUD: Diochèse de Calgary.
Forest Lawn, séparée (1)
Pincher Creek, séparée (1)
Midnapore, privée (1)
Clumy, résidentielle d'indiens
Brocket, résidentielle d'indiens
Brocket, résidentielle d'indiens
(quelques-unes)
Pour plus d'informations, écrivez:
Révérend C. Kinderwater
10740 avenue Jasper
Edmonton, Alberta.
ou téléphonez, à nos frais, à 24097.
ATTENTION, CRADUEES
DES ECOLES SUPEREURES
DES DES DESSE et prés pur professeurs
sont offerts par les écoles catholiques.
Four plus d'informations, écrivez à la
personne ci-haut mentionnée.

surez-vous d'un bon revenu en dé-Assurez-vous d'un bon revenu en actaillant nos produits dans un territoire protégé. Avantages nombreux pour personne ambitieuse qui aime la vente. Détail et catalogue gratis sur demande. Familex, Dept. 52, 1600 Delori-

chon.
NOUVELLES DIVERSES

Notre bonne Soeur Claude nous a quittés pour Falher et Donnelly. Nous souhaitons la bienvenus par-nii nous à notre nouvelle musicienne, Sr Jean de Rome.

M. Claude Lefebyre de l'Aviation M. Claude Lefebvre de l'Aviation Royale Caradienne est en vacances pour quelques semaines chez ses parents, M. et Mme Napoléo nu Lefebvre. FUNERAILLES Le 7 août nous apprenions la mort accidentelle de M. Marc Bernard, de Jean Côté, gendre de M. et Mme A. drien Brien, de Girouxville, il était âgé de 58 ans de 18 par Côté, gendre de M. et Mme A.

âgé de 58 an

cirien Brien, de Girouxville, il était aige de 58 ans.

Professeur depuis 25 ans, il laisse. Professeur depuis 25 ans, il laisse. Pou pleurer sa perte, outre son épour se, quatre enfants, Louise, Léo, Marilyn, 'Vonne, Cédenia, Louise, Léo, Marilyn, 'Vonne, Cédenia, Louise, Léo, Marilyn, 'Vonne, Cédina, Louis de Prince-Edouard Island; seg beauer-frères et belles-socurs: M. et Mme Armand Brien, M. et Mme Leon Dumont, M. et Mme Roméo Turcette, M. et Mme Antonio St-Arnaud, M. et Mem Enuern Béchard; Soeur M. de Sainte-Yvonne; ses nièces: Mmes Paul St-Arnaud, Roland Couellett, Albert Dumont, Jean Dumont, Paul Dumont, René Turcotte, Florent Brien, Miles Lorraine Béchard, Jacqueline St-Arnaud, deux cousines d'Edmonton: Mmes Margeret Cuthberton, Nill Aucoin.

Les porteur étaient: MM. Edouard Dumont, Lacroix, Jean Dumont, René Turcotte, Paul-E. St-Arnaud, florent Brien, Les norteur étaient: MM. Edouard Dumont, Lacroix, Jean Dumont, Paul-E. Dumont, René Turcotte, Paul-E. St-Arnaud, Florent Brien, tous neveux du définit.

Le service fut chunté à Jean-Côté, le 12, pre M. Pable Messers des les les parts de la la contraint de la lancotte.

ch, tous neveux du dérant.

Le service fut chanté à Jean-Côté, le 12, par M. l'abbé Mackenzie, assisté des PP. Benoît Frigon et Clément Desrochers. Son corps fut inhumé dans le cimetière de Girouxville. Sympathies à la famille éprouvée.

ST-JOACHIM

En visite chez M. et Mme L.-A. Blain, leur neveu, Rév. Ein. Dorge, o.m.l., de Winnipeg, leur oncle, M. E. Couin, de Vancouver et leurs cousines, Mme Tripord, de Saskatchewan et Mile Marguerite Gravel, de Montrál, Mme Blain et famille, de Peace River.

STE-LINA

Samedi le 9 août, Mile Noëlla Ouel-lette, fille de M. et Mine Paul-E, Ouel-lette missait sa destinée à M. Gilbert Sévérin, de Glendon. La cérémonie du mariage eut lieu à Ste-Lina. La bé-nédiction nuptiale leur fut donnée par M. Tabbé L. Viel, à 111.80 a.m., Sui-vit la réception à la salle de Glendon qui réunissait clinq cents invités. Voeux de bonheur aux nouveaux

Voetts ur control of the control of Mmes Paul Vallée et François Dé-

Mmes Paul Vallée et François Dé-chaîne sont les heureuses mamans de nouveaux bébés, Félicitation.

M. René Dubeau recevait la vi-site de sa nièce Georgette accompagnée de son mari et de ses deux jeunes en-nants; is firent un séjour d'une semai-ne visitant leur parenté de Ste-Lina et Bonnyville avant de se rendre à Ste-Anne de Prescott, Ont., pour assister à une grande fête à l'occasion des noces d'or de M. et Mme Biard. Celle-ci est la soeur ainée de M. R. Dubeau.

Ils continueront leur voyage pour aller demeurer à Halfax où M. Ed-avards est stationné. Il est de l'Aviation canadieme. Nous leur souhaitons bon-ne chance.

Mlle Lorraine Gosselin, de Prince

Mlle Lorraine Gosselin, de Prince George, C.C., est en promenade chez sa parenté à Ste-Lina. M. Xavier Durocher recevait d'ai-mables visiteurs dernièrement. Ce fut des membres de la famille La Madelei-ne, de Montréal.

ne, de Montréal.

Rév. S. Simone Mageau, des SS. Crisse, était chez ses parents, M. et Mme
Erulle Mageau. Plusieurs de ses anciennes amies et connaissances ont été
rès heureuses de lui serrer la main,
dimanche dernier.

Les responsables de l'Action Rurale
se sont rendus au congrès d'Action Caholique à Morinville, dimanche. Ils
accompagnaient M. le curé.

Le gros manque de pluie favorise la
raveté d'eau. Ainsi M. Edimond Ouellette est à faire creuser des puits artésiens, et M. Lozeau aussi emploie les
rères Michaud pour le creusage de
puits sur sa terre du sud.

Chez M. Rémus Lafond arrivent des
chautiers de Colombie en promenade.

M. Lucien Charbonnefu ets on épouse sont allés visiter des fermes modèles à Athabaska.

M. et Mme B. Dubeau ont pris une
vucance à Cold Lake. ne, de Montréal. Rév. Sr Simone Mageau, des SS. Gri-

SOUMISSION

S O UM I S I O N
Des soumissions cachetées, adressées
au soussigné pour la vente et l'enlèvement de deux bâtisses situées sur loc
coin sud-ouest de la propriéte de l'Ecole Séparée Providence.
Les soumissions seront acceptées jusqu'à midi le 25 août 1958. Un chêque
certifié pour 10 pour cent du montant
devra accompagner la soumission.
On n'acceptera pas nécessiarment
ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Signé, Mme T.-A. Chalifoux socrétaire-trésor Ecole Séparée Providence No 30
McLennan, Alberta

La croix épouvantable

Par Pierre L'Ermite

Et, les unes après les autres, Dieu

-Celle-ci, d'abord, "Défiance per-pétuelle de l'avenir".

Moi, j'ai dit: "Donnez-nous aujour-d'hui le pain d'aujourd'hui...' j'ai fait cette répétition exprès... le pain maté-riel... le pain d'amour... et aussi le pain de haine dont tu as besoin pour te

Or, toi, tu t'es dressé sur la pointe des pieds pour scruter cet avenir que je t'avais interdit; et tu as souffert dans le présent de tout ce qu'il pouvait t'ap-

porter. Pourtant, je t'avais montré l'oiseau

des champs...
Je tavais dit "Occupe-toi... ne te
précecupe past Car je suis là... Un père
ne donne pas un serpent au fils qui
ul demande du pain..."
Cette confiance... tu en as refusé
l'immense douceur.
Alors, cette croix est-elle ma croix...?

Et puis celle-ci-

Et puis celle-ci:

—Tu avais presque toutl... Et tu est devenu jaloux de celui qui te parissait avoit d'avantage. Pour consolider ta situation, tu as dit des choses abominables qui ont amend des réactions... Tu as des larmes dans les mains... du sang peut-être !...

Tu as souffert toi-méme.

Cette croix de ta jalousie est-elle la mience..?

L'homme ne répondit pas.

Le Seigneur continua:

—Tu as voul mettre de l'amour dans ta vie... Ej te comprends... Moiméme, le premier, j'ai dit à ton ancêtre qui, pourtant, c'atit dans le paradis et avait le matin des êtres et des choses:
'Il n'est pas bon que l'homme soit seul !".

Mais l'affection est une si sainte et

seul !".

Mais l'affection est une si sainte et si délicate fleur, que f'ai assigné à l'humanité les moyens de ne pas la

rofaner.

Ces moyens, tu les a méconnus...

Alors, tu as payé des rançons douloueuses; car la corruption des choses

exquises est terrible!...

Cette croix est-elle de moi...?

Dieu continua:

—Je t'ai dit: "Une seule chose est variament néessaire: ton âmed"

Toi, tu as décrété que c'était l'argent. A la conquête de cet argent, tu t'es scrifié tout entiler...

Tu as fait pour lui des choses que gumais je n'aurais voulu te demander. Oh! oui l... la vie terrible que tu a menée l... l'engrenage effarant des affoires.. les tristes bureaux sans lumière... les stehes comptabilités... les affres des échéances... la prose des noires usines...

fres des échéances... la prose des noires usines...

Moi, fai fait la terre... la grande, et
bonne, et féconde terre qui, toujours,
et tranquillement, et sainement, nourrit les humbles qui l'acceptent.
Si mon ciel est très chaud, alors c'est
le triomphe des bles d'or l...
Si la piule set abondante, alors ce
sont les vertes florations l...
J'ai fait l'air libre et les vastes espaces... les oiseaux et les fleurs l...
J'ai fait la liberté l...
Cette croix des affaires... cette croix
de l'argent à tout prix, et du "plus
d'argent possible", est ce moi qui t'en
ai opprimé les épaules...?

—Mais. mes soul'frances cornorel-

-Mais, mes souffrances les...? clama l'homme.

—Lesquelles...r Dieu écouta. Et, à chacune, il répondait: —Ton aïeul a péché... Tu es solidaire de ses vertus... et de ses vices... Il y a la communion des saints... celle aussi

-Lesquelles...?

En cette muit-là, avec un grand sou-pir où chaque atome de vie semblait clamer, son épouvante, l'homme expira. Sa figure, jaune de ble, ravagée d'é-preuves, crispée d'impétueux silences, retomba sur sa poltrine squelettique, où, crifin, le coeur avait cessé de bat-tre.. le coeur, ce muscle creux que les chênes, heureux, n'ont pas!

chênes, heureux, n'ont pas l

On mit le pauvre corps émacié dans
deux draps blanes...

On ouvrit les fenêtres... on balaya,
sur la commode et sur la chemiaée,
l'armée des fioles multicolores, ampoules barbares, médicaments savants —
il faut bien que tout le monde vive!

Et la chambre cessa de ressembler au vestiaire de la Mort.

Pendant ce temps, l'homme paraissait

Et il arrivait, révolté de tout son

Et il arrivait, révoite de cous son-ètre.

Le ver écrasé se redressait, devant Celui qui, tout-puissant et bon, avait, avec indifference, laissé toute souffran-ces s'acharner au sa créature.

Aux pieds de ce Dieu, l'homme jeta sa croix écrasante avec un geste de JEL.

déh.
Et, vraiment, cet homme est lamentable!...
Pas une fibre de son être qui ne retentisse douloureusement... pas un morceau de son coeur qui ne saigne...

De passage

Madame Félix Champagne, autrefois d'Edmonton et maintenant de St-Gabriel de Brandon, P.Q., était de passage ces jours derniers. Elle en a profité jour visiter tous ses parents et amis tant à Edmonton qu'au Fort Saskatche-wan, Slave Luke, etc. Elle accompagnait sa nièce, Soeur Thérèse Martin, ursuline.

l es Fils de la Liberté bientôt envoyés en Russie

Ottawa. - Il y a tout lieu de croire Ottawa. — Il y a tout lieu de croire qu'or annonera cette semaine, la conc'usion d'un accord entre le gouvernement fédéral et le gouvernement de la Colombie-Britannique relativement à l'avoie en Russie des fomentateurs de troubles que sont les Fils de la Liberté, membres de la célèbre secte des Doutables.

khobors.
Ottawa et Victoria défraieraient à part égale leurs frais du voyage.
Ne pourraient profiter de l'entente que les Doukhobors qui renonceraient à la citoyènneté canadienne. Ils ne pourraient conséquemment revenir au Canada.

Trop peu de jeunes filles à l'Université

Hilles à l'Université

Ningara Falls. — Le doyen de la faculté de l'enseignement de l'université de l'Alberta est d'avis que le Canada contratrement à beaucoup de pays européens, ne profite pas sufisamment des aptitudes scolaires des jueunes filles d'oblamées des écoles secondaires.

Dans un discours qu'il a prononcé à l'eccasion du premier congrès annuel des professeurs de collège canadiens, M. H.-T. Coutts, a révellé qu'au Nouveu-Brunsavick ume étude récente a prouvé qu'il y avait deux fois plus de jeures filles que de garçous qui dobanient les melleures notes à la fin du cours, mais trois fois plus de garçous que de filles qui entratient à l'université.

Opposition aux visites rovales

Visites royales

Toronto, — M. Bernard Glaum, viceprésident de la succursale de Toronto des Native Sons of Canada, a déclare que les tournées royales sont un gaspillage d'argent et un retour aux "distinctions de classes d'une époque".

Au cours d'une entrevue, M. Claum a ajouté que le \$1,000,000 que coûtera la visite de la reine Elisabeth l'an prochein pourrait être "beaucoup mieux ntilisé à la construction d'un nouvel hòpital pour les enfants malades".

M. Claum a également déclaré que les visiteurs royaux ne viennent au Canada que pour "engouffrer quelques repas et faire du torisme à titre gracieux".

Le président de la succursale de Toronto, M. Al. Picard, ne s'objecte pas à la venue de la reine, mais quant à la princesse Margaret, "Jaimerais la voir revet dans son pays".

Edmonton. — L'un des trois députés

Edmonton. — L'un des trois députés conservateurs à l'Assemblée Législative de l'Alberta, M. W.J.C. Kerby a été élu Président du Parti Conservateur provincial. Plus de 800 personnes as-sistèrent au Congrès.

L'homme regarde Dicu... et il le re-arde avec haine:

—Puisqu'à ton bonheur infini il faut

Je t'ai dit "Repose-toi le dimanche!" Et tu as travaillé.

—Fusqu'à ton bonheur infini il raut du sang et des larmes... en voilâl... Si chaque créature t'en fournit autant, à quel banquet dois-tu t'asseoi! ... Et maintenant que tu m'as pressé comme dans un pressór, envoic-moi dans ton éternel enfer. Il doit y avoir, au moins, une joie là-bass... celle de ne plus rien espérer de toi!... Je t'ai dit: "Sois sobre !..." Tu ne l'as pas été.

Je t'ai dit: "Sois pur!..." Et tu as jeté ta jeunesse à toutes les marchandes de plaisir.

Ces croix sont-elles les miennes?

Et lorsque, une à une, de la croix immense, épouvantable, Dieu eut sé-paré toutes les croix humaines, celles qui n'étaient pas vraiment siguées de lui, il en resta une... une seule qui a-lors était bien la sienne... celle dont il a dit: "Que celui qui veut venir après moi preme sa croix..."

Mais celle-là était petite... toute pe-titel Les anges fixèrent Dieu, épouvantés. Dieu souriait tristement: —Je lui pardonne son blasphème, car ce n'est pas lui qui parle, mais l'exaspération de sa croix. —Pourquoi, alors, m'en as-tu écrasé les épaules...?

les épaules..?

—Jamais je n'ai mis une croix pareillu sur une seule de mes créatures!

—Mais enfin, elle est là l...

—Oui, elle est là l... Mais ce n'est pas
la mienne... Mon joug est doux... mon
fardeau léger. Elle était surtout si enveloppée d'a-mour... si adoucie de consolation... si irradiée d'espoir... qu'elle n'était pres-que plus une croix...

Et l'âme tout à l'heure révoltée, s'a-éantissait devant Dieu en la considé-

La Relève albertaine

Chantons, chantons la Relève... Une fois, il y avait... do-si-do..." Oui, mer-credi soir le six août une atmosphère de fête régnait à la salle St-Joachim. Pendant la réunion hebdomadaire, nous discutions le congrès d'octobre pro-

chain. Après la réunion, nous nous sommes délassés et nous avons fèté les fiancès, Gernaine et Blair, et le futur prêtre, Maurice Olsen. Les farceurs se sont aperçus qu'ils ne pouvaient pas conter une farce sans que l'auditoire les assome avec un tas de commentisse et de questions! Lula s'est quasi rendue malade à rire!

Maurice Olsen partit le 10 août pour ie noviciat des Oblats. Blair Doré et Germaine Charest se sont épousés à Beaumont le 16 août.

A la réunion du treize, nous éti-chose abominable... cinq jeunes. It ie seul gars, Adonis, comme de ra a parlé tout le temps.

N'oublions pas que la réunion heb-demadaire des vacances se tient tous les mercredis à 7h.45 p.m. à Saint-Joa-chim. On s'y verra... en grand nombre. Jeanne

PICARDVILLE

Dis-huit membres de l'Action Rura-se sont rendu à Morinville, dimanche emier, pour assister au Congrès, Ceux ui y avaient déjà assisté ont pu metater l'amélioration du mouvement. constater l'amédioration du mouvement. Il y cet une messe pontificale dite par Som Exc. Mgr P. Lussier. Dans son sortmon Son Excellence nous expliquas les conditions que le St-Père mit pour devenir bons chrétiens: 1 — la fréquentation des sacrements; 2 — une morale chrétiente dans toute as vie; 3 — l'eurodement dans l'Action Catholica.

Dans l'après-midi il y eut des ces d'études qui nous ont permis d'étu-dier ensemble, prier ensemble, enfin de

former des apôtres qui seront prêts à travailler à l'amélioration du milieu.

Le soir M. l'abbé Bouchard, aumô Le soir M. l'albié Bouchard, aumô-nier de l'Action Rurale nous donna une conférence. Il nous expliqua le pro-gramme de l'année. Les deux sujets serent Marie et l'Eglise et le Milham et le corps humain. Il se dit très satis-iait du chemin parcouru et de l'amé-lication qui se fait.

Enfin Son Exe Mgr Lussier conclut toujours avec sa belle éloquence, nous execurageant à nous mettre sous la protection de la Ste Vierge de la bien prier et d'être assuré qu'elle est tou-jours prête à porter secours à qui lui demande.

Elphège Breault, de l'Aviation Aé-sienne, est en visite chez sa mère, Mmc O. Breault, ainsi que Roland Ga-ron qui lui est dans l'Armée Canadienne est aussi chez ses parents, M. et Mme Amédee Garon.

M. et Mme Rolland St-Louis et famille, de Pearson, B.C., étaient chez leurs parents en fin de semaine.

Notre club de balle au camp a perdu contre Rivière-qui-Barre, la scmaine dernière, dans deux parties. La première 7 à 0 et l'autre 11 à 0. En retour ils ont gagné contre Legal 9 à 3 dans les semi finales.

> FERD NADON BHOUTI

REPARATION DE MONTRES
ET BOJOUX
En face de la "Bay"
10115 - 102e rue Edmonton

ANNONCE -

L'ON ANNONCE LE CHANGEMENT DE NOM DE

NORTHWEST BREWING CO. LTD.

Bohemian Maid

Brewing Company Limited

adresse postale - C.P. 4260, EDMONTON-SUD



Assurance contre les accidents sans aucun frais

AUX MEMBRES ELIGIBLES DU ALBERTA WHEAT POOL COMMENCANT LE 1er AQUIT 1958

L'Assurance contre les accidents du Alberta Wheat Pool couvre tout membre qui—

1.-Est un cultivateur actif dans un district desservi par Alberta Wheat Pool. Qui, durant les derniers 36 mois,* a livré au Alberta Wheat Pool un minimum de 2,000 boisseaux de grain ou pour une valeur de \$1,500.00 de graines fourpagées



Pas besoin d'appliquer. Les membres éligibles sont couverts automatiquement depuis le 1er août 1958. Les dépendants de ces membres sont aussi couverts Pour ce qui concerne les travailleurs ne faisant pas partie de la famille, voyer outre représentant Alberta Wheat Pool pour renseignements nécessaires.

OU ETES-VOUS COUVERTS? L'Assurance contre les accidents du Alberta Wheat Pool non seulement vous couvre durant le travail sur la ferme, mais aussi vous couvre avec toute votre famille même durant les délassements.



Connaissant le taux élevé des accidents sur la ferme et les pertes énormes subies, votre Alberta Wheat Pool est fier d'offrire cette assurance sans aucun frais. Pour plus de détails voyez votre représentant Alberta Wheat Pool. C'est ainsi que Alberta Wheat Pool s'efforce de donner à ses membres tous les services possible.

* Pour plus de détails voyez votre agent Alberta Wheat Pool.

ALBERTA WHEAT POOL

Farmer-Owned Co-operative

Lotts DE DEMONSTRATION

La meilleure façon de voir si une certaine variété de graine est adaptable à un certain district, c'est de la voir pousser à côté d'autres variétés. Obtenez ces informations en visitant l'un des 200 lots de démonstration enzemencés cette année, non seulement par nos agents d'élévateurs mais aussi par des cultivateurs à travers l'Oruset.

SEARLE GRAIN COMPANY, LTD.

Chronique de CHFA

"Ce dont on parle ..."

par Marcel Couture

"UN HOMME ET SON PECHE" REVIENT SUR LES ONDES

Le populaire roman radiophonique Un homme et son péché commencera sa vingtième saison sur les ondes de CHFA le lundi 1er septembre.

Toutefois cette émission connaîtra un changement qui bouleversera les habitudes d'un grand nombre d'auditeurs. en effet, Un homme et son péché qui depuis deux décennies servait de fond sonore au repas du soir dans la plupart des foyers passera désormais le matin.

C'est à 10h.30 du matin que l'on en-tendra désormais les voix célèbres de Séraphin et de Donalda. Nul doute que les auditeurs s'habitueront rapide-ment à ce nouvel horaire.

Le radio-roman Un homme et son péché qui sera diffusé à 10h.30 du matin à compter du ler septembre est écrit par Claude-Henri Grignon et réa-lisé par Lucien Thériault.

lisé par Lucien Thériaul.

L''INVENTEUR' DU CHAMPAGNE
C'est un moine, Dom Pérignon, qui
a mis au point cette boisson qui fait
maintenant les délices du monde entier: le champagne. Dom Pérignon était
am moine de l'abbaye d'Hautvilliers qui
vécut du XVIIIe. Il y mourt en effet en 1745,
aptès avoir rédigé ses mémoires sur
la façon de choisir les plants, selon le
vol. sur les mélanges des vins, leur
dosage, enfin, sur tout ce qu'il avait
apris et observé au cours de ses
trente années de travaux inlassables.
C'est ce responger suis douts fut

C'est ce personnage, sans doute fort sympathique, que Jean-Raymond Bon-dou fera revivre sur terre, en permis-sion spéciale pour vingt-quatre heu-res, à l'émission "Retour sur la terre, le vendredi 22 août, à 7h.30 du soir, sur les ondes de CHFA.

Aussi surprenant que cela puisse paraître, Dom Pérignon, que rien ne peut identifier comme moine, au cours de son bref séjour sur notre planête, firz une première visite dans une boit de muit. Saint Pierre hui défendra de boire du champagne; il aura par alleurs la permission de voir les autres le déguster, après l'avoir vu pétiller dans les verres. dans les verres

On retracera, dans ce sketch d'une demi heure, l'histoire du champagne et de son créateur: Dom Pérignon prouvera à ses interlocuteurs qu'il l'a connaît mieux que quiconque... et pour

caused:
Malgré l'interdiction qui lui sera faite de goûter une autre fois la merveilleuse boisson qu'il a mise au point,
Dom Périgono ressentira beaucoup de
joie, et aurtout une grande émotion à
revoir les lieux où il a passe la majeure
partie de sa vie, l'abbaye d'Hautvill'ers.

liers.

Au cours des prochaines émissions de cette série radiophonique, les auditeurs du réseau français de Radio-Canada feront connissance avec Christian Huyghens, l'inventeur de la morte et avec Farineite Plumardius, l'hyperbôtique auteur d'une invention tut de âplus d'un point de vue le lit, Enfin, à la dernière demi-heure de cette série, c'est notre mère Eve, fort rajeunie, qui viendra voir sur terre comment se comportent ses turbulents er fants.

Les lextes de Retous sur la terre

Les textes de Retour sur la terre sent signés Jean-Raymond Boudou;

Le chapelet à CHFA

AOUT 1958 21. Le Cercle local de l'ACFA Ed-

- monton 22. La paroisse St-Edmond de Cal-
- 23. Les Chevaliers de Colomb de
- la paroisse de Donnelly
 25. La famille de M. et Mme Gé-rard Lévesque, de Falher
 26. Le Conseil LaVérendrye des Chevaliers de Colomb d'Edmon-
- 27. La paroisse cathédrale de St-
- Paul

 28. La famille de M. et Mme Amédée Brochu, de Morinville

 29. M. et Mme James E. Enright

 30. La paroisse St-Vital de Beaumont.

c'est une réalisation de Marcel Henry

CIVE A U DOMINION
Oul, le premier grand marché DOMINION d'Edmonton s'est ouvert la
genatine dernière, plus précisément jeud'i le 14 août au coin de la 101ème
Rue et l'Avenue Princesse Elizabeth.
Comme vous l'ont décrit directement le ce nouveau magasin, vos annon-eurs Marcel Couture, Roger Drolet sours Marcel Couture, Roger Drolet et Laurier Leclair au cours d'un repor-tage, c'est un vrai plaisir de faire ses en,plettes au Dominion parce que l'at-mosphère y est plus courtoise et plus amicale. Tout vous indique que vous êtes les bienvenus.

C'est aussi un plaisir de faire votre cheiv parmi les plus grandes variétés d'aliments réputés que vous pouvez acheter en toute confiance. Au DOMI-NION, tout ce que vous achetez est garanti, sans aucune réserve.

grandi, sans aucune réserve.

Et comme vous l'ont souvent rappelé
"sor trois mousquetaires" vous aimrez le nouveau marché alimentaire
DOMINION, qui s'est ouvert seud
dernier le 14 août, au coin de la 101e
rae et l'avenue Princesse Elizabeth.
C'èr: au cours de l'Enission "AU JOUR
LE JOUR" que CITÉPA vous a donné
un céno de cette ouverture sensationnelle.

FELICITATIONS A

RADIO-MARIE
Du. 5 au 15 août, votre poste françaiv CHFA a diffusé d'intéressantes séquences de la vie de Bernadette grâce à
une série de sketches sur "LA FILLE DES PYRENEES" écrits et réalisés
par Mille Jaqueline Morin, de RadioMarie, au sanctuaire national de Notre-Dume du Can. par Mile Jacquem Marie, au sanctua tre-Dame du Cap.

Plus d'une trentaine de postes de radio ont diffusés cette neuvaine pré-paratoire à la fête de l'Assomption qui revêt toujours un caractère exception-nel pour le sanctuaire du Rosaire.

nel pour le sanctuaire du flosaire.

En cette année centenaire des Apparitions de Lourdes, les manifestations religieuses revêtaient un caractère plus avécial par la présence au sanctuaire, de nos deux Cardinaux canadiens, du Delégué Apostique, du Primat de l'Eglise Canadienne, ainsi que de nombreux dignitaires ecclésiastiques et civils

La voix française de l'Alberta a été fière et heureuse de présenter à ses auditeurs, les exercices de la neuvai se, en cette amée jubilaire de Lourdes. CHFA félicite Radio-Marie, en particulier Mile Jacqueline Morin de nous avoir fait mieux connaître la merveil-leuse histoire de Massabielle.

BORNYVILLE

BONNYVILLE

Un grand vide est créé dans la parnoise par le décès d'une de nos valllante et aimoble parofisienne, Madume
Emma Rondeau, agée de 83 ans. Elle
the cettalment l'épouse et la mère
exemplaire par excellence.

Née à St-Lboire, Qué, elle se maria à Georges Rondeau en 1890. En
1912, la famille s'en vint demeurer à
St-Léon, Man., de là en Saskatchewan,
puis définitivement à Bonyville en
1932. La défunte était dame de SteAnne et excellente patriote. Elle perdit son époux en 1937. Quatre filles
l'out aussi précédées dans la tombe.
Elle laisse donc pour pleurer sa perte
l'unt aussi précédées dans la tombe.
Elle laisse donc pour pleurer sa perte
l'unt aussi précédées dans la tombe.
Elle haisse donc pour pleurer sa perte
l'unt aussi précédées dans la tombe.
Elle haisse donc pour pleurer sa perte
l'int aussi précédées dans la tombe.
Elle laisse de Calgary, Romée, de Rosetown,
Mmes Raphael Cour (Oliva), Adrien
t'if (riène) et Rosario Desnoyers (Lilanc) de Bonnyville, et trois filles,
hance la Rophael Cour (Oliva), Adrien
t'if (riène) et Rosario Desnoyers (Lilanc) de Bonnyville, et trois filles,
tarrières petits-enfants jusqu'à la cinquième génération.

Le service funibre fut célèbré par
le P. J-E. Lapointe, assisté des RR.
P. Pelleiter, onn. et Bussière de St-

Le service funebre fut célèbré par le P. J.-E. Lappinte, assisté des RR. PP. Pelletter, o.m.i., et Bussère de St-Joseph. Nous n'avions jamais vu à Bonnyville des funérailles rassembler tant de parenté et ce qui était encorpett-être le plus édifiant de voir ce contingent s'approcher de la sainte table en quatre tablées. Ces bonnes gens ont certainement acquis l'admiration et les sympathies de toute la paroisse. "La Survivance" se fait un devoir d'offrir ses plus sincères condolèances.

—Si tu as beaucoup, donne de ton bien; si tu as peu, donnt de ton coeur. Maxime arabe

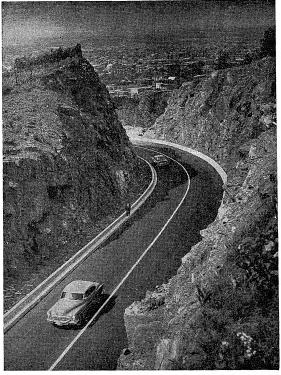
Radio Sacré-Coeur

(Semaine du 25 au 29 août 1958)

LUNDI: F. Bédard, s.j. "Etre content des autres" Ch.: Inst. Fam. SS. Grises, Montréal. MARDI: A. Lambert, c.s.s.r., "Les miracles de Sainte-Anne" Ch.: Chautres, Ste-Anne de Beaupré. MERCREDI: E. Gagnon, s.j., "La légende de Ste-Euphémie Ch.: PP. Jésuites, Sault-au-Récollet.

JEUDI et VENDREDI: A. Girouard, s.j.
(J) "Qu'est-ce que la foi?" — (V) "Le salut: un don gratuit"
Ch.: (J) SS. Bon Conseil, Montréal — (V) Inst. Fam. Nominingue

Edmonton CHFA 680 3.45 p.m.



Route sur le Mont-Royal. — Récemment a été inauguré une route sur le Mont-Royal de Montréal qui simplifie énormément le passage du sud-ouest au nord-ouest de la ville. A certains endroits de cette route, les automobilistes ont une magnifique vue panoramique de la ville; à d'autres endroits ils circulent entre deux murs de roc solide.

CLUNY

De passage à Cluny dernièrement en visite dans les familles Cretin et Gibeau: M. et Mme Louis Arbez, leur fille et une nièce, M. et Mme Caston Arbez et famille tous de Saint-Claude, Manitoba.

Manitoba.
Mme M. de Hemptinne visitait ses reres et soeurs, la semaine dernière.
Mlles Denise Cretin et Pauline No-

bert sont présentement en vacances dans leur famille. Le R.P. Poulin est de retour de la province de Québec où il visitait ses parents.

parents.
Un grand nombre d'amis et parents so réunissaient à la demeure de M. et Mme W. Haggarty pour fêter leur 25c auniversaire de mariage. Plusieurs cadeeux leur furent présentés. Un délicieux goûter et refraichissement furent servis

servis.
M. Julien Nobert et famille, ainsi que M. Louis Cretin et famille se rendaient à Black Diamond, dimanche, pour visiter M. Jean Nobert.
La température est très chande de ce temps-ci et nous pourrions endurer un pe

NECESSITE DU SUPERFLU, Nous etions pauvres comme Job, mais ma mère n'hésitait pas, quand il lui chantait, à sacrifier allégrement le nécessaire en faveur du superflu. Je devais avoir 14 ans quand un jour je tombai en arrêt devant un chapeau sans le-quel la vie me parut indigne d'être vécue. Au lèu de me sermonner, Marnan prit la chose avec autant de sérieux que moi-même.

—C'est parfait, ma chérie, tu l'auras me dit-elle. Nous allons renoncer au beurre et tremper notre pain dans la sauce pendant quelques sermaines. Le beurre ne te laisserait aucun souvenir plus tard, mais ce chapeau, puisque tu l'aimes tant que ça, tu t'en souviendra jusqu'à ton dernier jour.

Et c'est vrai!

—Margaret Lee Runbeck

EGG LAKE

Dimanche le 20 juillet, un accident, qui heureusement n'eut pas de fin tragique arriva quand une chaloupe chavira avec 5 personnes à bord. M. et Mme Léon Lapierre avaient invité un grand nombre de personnes à leur résidence au bord du lac.

Tous s'amussient bien, et plusieurs firrent des tours en chaloupe à gazoline, quand à un moment, la chaloupe chavira en tournant, avec Steve Peterson, Denis Amiot, Victor Amiot, 15 ans, Laurier Amiot, 13 ans, Jérôme Ebeuf, 16 ans, jérôme se trouva pris sens la chaloupe et parvint à se dégare. Tous nurent se tours pris cars la chaloupe et parvint à se dégare. scus ia chaloupe et parvint à se déga-ger Tous purent se tenir après la chaloupe en attendant du secours, car ils étaient trop loin du bord pour na-gei. On ne peut décrire l'inquiétude des parents qui étaient au bord et ne pouvaient aller à leur secours. M. Ber-nard Amiot et Maurice Lebeuf, pères des isunce arcone, hattend à 1. hatprovince autre à leur secours. M. Bernard Amiot et Mauriee Lebeut, pères des jeunes garçons, blatirent à la hâte, chiés d'autres, un radeau avec des madriers, y posèrent un moteur qu'ils avaient heuveusement en leur possession. Ils parviarent sinsi en peu de temps à les ramener tous sains et sauf. Heureusement tous savaient assez bien mager pour se tenir à flot et ils gardèrent tous leur sangfroid. M. et Mme Gérald Amiot, ainsi que Mme L.-C. Amiot firent un court

Mme L.-G. Amiot firent un court voyage à Edmonton dernièrement.

Mlle Jeanne Girard est retournée à Edmonton après avoir passé ses va-cances chez ses parents, M. et Mme Jos Girard.

M. Jean Picard et M. Armand Lebeuf, d'Edmonton, sont en visite chez M. Maurice Lebeuf, et s'amusent bien à pêcher.

a pecner.

En parlant de pêche, le Lac-la-Biche et les lacs environnants commencent à être en vogue pour la pêche. M. et Mme Armand Ostiguy, M. et Mme Payment Gagnon d'Edmonton, firent un voyage dans la Colombie. Ils pêcherent à plusieurs lacs tout le long du

voyage et ne purent prendre aucur poisson. Ils décidèrent alors de reve poisson. Ils deciderent alors de reve-nir où il y avait du poisson. Après 2 jours de pêche dans le lac Beaver et le petit lac des Oeufs ils retournèrent avec une grande quantité de poissons.

avec une grande quantite de poisson. En visite chez les familles Amiot pour la longue fin de semaine du leu noit, virneut d'Edmanton, M. at Mme Harold Olson et leurs deux bébés. Me et Mme J.-B. Bourassa et leurs deux fillettes, M. et Mme Réginbald Ostigny et Mme Roland St-Louis, de Pearsons, B.C.

Nos félicitations à M. et Mme Oscar Duperron à l'occasion de la naissance d'un garçon, le 28 juillet.

M. et Mme Eugène Gagnon et leur jeune fils, d'Edmonton, passèrent aus-si la fin de semaine chez Bernard A-

SAINT-EDOUARD

Dimanche le 10 août, avait lieu à Morinville le congrès annuel de l'Action Dimanche le 10 aout, avait fieu a Morinville le congrès annuel de l'Action Rurale. Dix-sept paroissiens et paroissiense représentaient notre paroisse. Nous les félicitons pour ce dévouement envers l'Action Rurale qui est pour nous un bien immense. Tous sont revenus très contents de leur voyage.

Jeudi le 21 août, aura lieu la bénétiction d'une nouvelle croix de chemin dans notre paroisse. Nous souhaitons la plus cordiale bienvenne à tous!

Félicitations à tous les élèves qui ont écrit les concours de finnais en juin dernier et dont les résultats parurent dans La Surviance du 6 août. Notre plus grand encouragement à tous ces jeunes Canadiens français.

visite de Mone de l'acception de l'a

INSTITUT SUR

"The Catholic Hospital and Applied Social Teaching"

L'HOTEL CORONA - RUE JASPER EDMONTON, ALBERTA

23 et 24 septembre

Sous la direction de

M. l'abbé Francis J. Smyth, B.A., M.A., Ph.D., en Sociologie, Directeur de la Conférence Catholique Canadienne et aussi Directeur de l'Association des Höpitaux Catholiques du Canada.

Le clergé, médecins, gardes-malades qui seraient tant soit peu intéressés à suivre cet nstitut, et désirent participer aux discussions, sont tenus de donner leurs noms d'avance.
Pour plus de renseignements, veuillez vous adresser à la trésorière des Hôpitaux Catholiques de la province, Hôpital Général, 888181, local 84. **LA COREY**

NOCES D'OR DE M. ET MME ALBERT BUREAU Samedi le 2 août, M. et Mme Albert Bureau célébraient leur cinquante ans Bureau célébraient leur cinquante ans de vie conjugale. A cette occasion une messe solennelle était délébrée à 4h. de l'après-mêtie en l'église de LaCorey. Le R.P. Guy Michaud provincial des toutes des publiaires, chanta une messe solennelle, accompagné de M. l'abbé J. Lapointe, de Bonnyville et de M. l'abbé J. Lapointe de Bonnyville et de M. l'abbé J. Laberge curé de la vourisse.

et de M. l'abbé J. Læberge curé de la paroisse.

Au début de la messe, M. l'abbé La pointe adressa la parole aux jubilaires, leur rappelant comment en ce jour ils devraient rendre grâces au bon Dieu pour ses nombreux bienfaits reçus au cours de ces cinquante années de vie conjugale. Après la messe, le souper int offert à la salle paroissiale et la veillée se continua dans une grande atmosphère de joie. Il y eut chants et musique et présentation d'une adresse lue par Mille Anna Bureau, petité fille des jubilaires. Une bénédiction du pape obtenue pour la circonstance leur fut offerte ainsi qu'une bourse, don

DONNELLY

M. et Mme Philippe Moquin sont partis en voyage pour assister au maria-ge de leur fils Gérard qui unia sa des-tinée à Mlle Claire Marchildan de la

ge de leur Ins Gerraft qui utila sa destinée à Mile Claire Marchildan de la
Saskatchewan.

M. et Mme Oscar Sirois ont eu la visite des deux soeurs de Mme Sfrois
durant quelque temps.

Mile Jeannine Côté, garde-malade
d'Edmonton, est en vacances chez ses
parents, M. et Mme Zoël Côté.

M. Paul Soulodre qui travaillait à
la banque de Montréal à Falher, a fait
l'acquisition du magasin de M. Gérard
Maisonneuve. M. Maisonneuve doit résider à Falher.

Les jeunes filles de la JEC ont passé
la semaine du 30 juillet au 7 août au
camp à Grouard. Ce sont Mile Ginette-Dion, Pierrette Côté, Françoise
Johnson, et Brigitte Bouchard. Elles
sont revenues bien enchantées de leur
voyage.

voyage.

Depuis mercredi le 6 a lieu dans notre paroisse l'exercice de la neuvaine
à la fête de l'Assomption de la Sainte
Vierge, l'assistance est nombreuse à
l'église pour lui demander les grâces
dont nous avons besoin. Elle va se terminer le 15 par un pélerinage à NotreDame de Girouxville,

des parents, enfants de la famille et des parents, enfants de la famille et des paroissiens, le tout accompagné d'une magnifique gerbe de fleura. Mal-gré l'âge des jubilaires, leur au mi-lieu de leurs parents, amis, enfants et 50 petits-enfants. Voici le nom de leurs enfants pri-sents. Une manquait à la fête, la R. S. Marie Albert (Albertu), sour de la, Charité de N.-D. d'Evron, qui est ac-tvellement en France au pensionat Ste-Anne.

twellement en France au pensionnat Net-Anne.
R. Sr Catherine (Catherine), soeur de la Charité, Hópital Sve-Thérèse, Tisdale, Sask.; R. Sr Joséphine (Jeannette), soeur de la Charité, Collège St-Jean, Edmonton; R. Sr Eugenie, Grugénie) seeur de la Charité, hôpital St-Louis, Bonnyville; M. et Mme Louis Bureau, LaCorey; M. et Mme Louis Bureau, LaCorey; M. et Mme Louis Bureau, LaCorey; M. et Mme Clément Jery (Céscile), Bonnyville; M. et Mme Clément Déry (Céscile), Bonnyville; M. et Mme Alby, Richard (Thérèse), Bonnyville; M. et Mme Lurien Louise), Thérien; M. et Mme Larient Joly (Bernadette) St-Faul.
M. Albert Bureau est né à St-Ludger

Louise), Thérien; M. et Mme Laurent Jolv (Bernadette) St-Paul.

M. Albert Bureau est né à St-Ladger comté Campton, P.Q. Mme Albert Bureau est née à St-François (Pasière, comté Mandron, P.Q. Mme Albert Bureau est née à St-François (Pasière, comté Madawaska, Nouveau-Brunswick, La famille Bureau compte parmi nos premiers pionniers de LaCorey, de ceux qui sont restés. Arrivés en 1919 depuis ee temps qu'elle travaille avec ourage et tenactité au développement de la paroisse. M. et Mine Albert Bareau se sont acquis l'estimi nous dans leur petite maison du village. En 1930 les yétablisaient au village et hissaient leur ferme à leur fits Lonis.

A nos jubblaires qui ont toujous dorne l'exemple d'une vie chrétteme fièble, nous souhaitons de vivre encore de longs jours heureux au milieu de leurs enfants et amis.

Notre pique-nique paroissial qui a eu lieu le 27 juillet a été une agréable journée. Nous pouvions voir tous les paroissiens s'anuser comme en une grande famille, et nous sommes tris reconnaissants envers nos annis des paroisses environnantes qui sont venss nous quitter ce jour-là.

Nous espérons que la pluie bienfaisante nous ramènera Joseph Dumaisante tous ramènera Joseph Journel et Claude Lajoie qui étaient partis battre le feu depuis trois semaines.

Marie-Anna A. Roy

VALCOURT OU LA DERNIERE ETAPE

"Roman du Grand Nord Canadien"

L'auteur du PAIN DE CHEZ NOUS, "Thistoire d'une famille
manitobaine", le beau roman que la Critique comme le Public ent si
bien accueilli, donne avec son second livre un autre beauroman. On
lira avec émotion l'histoire d'Antionette, esprit d'igne, ouvert, qui,
euvoyée à Valourt, dans le Grand Nord Canadien, en tant qu'institutiee.

envoyée à Valcourt, dans le Grand Nord Canadien, en tant qu'institutrice fait son devoir, mais rencontre trop souvent une hottilité que rien riecuse et cette incompréhension qui est la part des sots. Elle quitters l'enseignement, l'Alberta, pour des occupations et des leux plus avenants. Mais elle repartira et ria à Ecart, où elle reprendra ce métier d'institutrice pour lequel elle se sent faite. Que sera sa "dernière étape"? Nous laissons ici l'éplique en suspens.

Un style tantôt dru, tantôt attrayant, savoureux, toujours sensibles soiligne le caractère à facettée de l'ouvrage, que s. partigent le régionalisme, le divin, — et l'amour Antoinette avait mis tout son cœur à élire un fiancé qui ne savait pas, lui, l'aimer, qui, sous l'influence d'une mère despotique, trahît sa parole. Ce n'est pas le obéé le mois passionant du roman. Encore faut-il compier avec la peinture que l'auteur fait des "bacheleurs", et d'un certain Chicoine, typique figure.
Un volume de 420 pages — Prix de vente \$3.00, port en plus .15 En vente: Librairie de l'ACFA, 10008 - 109e rue, Edmonton

profitez des services de

LA BANQUE CANADIENNE **DE COMMERCE**

pour convertir vos

OBLIGATIONS de la VICTOIRE

OBLIGATIONS DE CONVERTISSEMENT **DU CANADA**

Aiustement en argent

Meilleur rendement

• Revenu sur une plus longue période • Transaction rapide et simpl

Aucun versement supplémentaire

sultez n'importe laquelle de nos 775 succursales

L'on peut se procurer des chèques libellés en français à la succursale de Jasper-Ouest et à la succursale principale à Edmonton.

L'acquisition d'armes nucléaires ne signifierait pas renoncement à la neutralité

la neutralité

Bernes. — Le gouvernement suisse
a affirmé qu'il n'équiperait pas ses forces d'armes nucléaires si cela devait
signifier le moindrement un renoncement à la politique traditionnelle deneutralité absolue. Cette déclaration avait évidemment pour but de riposter
des avertissements servis par RadioMoscou qui avait déclaré que la Suise, en accephant de se munir d'armes
nucléaires, remettrait en cause sa neurelitié. Le Il juillet, le gouvernement
de Berne annonçait son intention d'acquérit éventuellement des armes nucléaires. On a fait remarquer, d'autre
part, que le gouvernement e sait encere où il prendra ses armes mucléaires, dans quelles conditions il se les
procuera.

—Il est bon d'être ferme par tempé-rament et flexible par réflexion. Vauvenargues

-Qui sait tout souffrir, peut tout

Vanvenarques



Prolongation de délai

rruongation de délai
On fait swir par les présentes que
le délai fixé pour la réception des soumissions pour la FOURNITURE D'UNE MACHINE D'ESSAI UNIVERSELLE D'UNE CAPACITE DE 400,SELLE D'UNE CAPACITE DE 400,CESSOINES, est probingé justo à totleures de l'après-midi (heure avancée
de 1EA1), le JEUDI 25 SEPTEMBRE
1953.

58. ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs Directeur des services admir et secrétaire. Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 15 août 1958.

Ministere des Travaux publics,
Ottawa, le 15 août 1953.

DES SOUMISSIONS CACHETEES,
adressées au soussigné et portant la
mention de leur contenu seront reques
autressée au soverétaire jusqu'à 3 heures
au hureau du secrétaire jusqu'à 3 heures
de l'après-mid (heure avancée de
l'Est), le mardi 9 septembre 1958 à
l'égard du CONTRAT No. 32 - 58 - Yx.
l'égard du CONTRAT No. 32 - 58 - Yx.
parches de la voie d'accès Yolo,
parc national Yoho, et enlèvement de
la route transcanadienne et de la route
de Banff à Japerter les planne et le
devis et obtenit des formules de sonmission aux bureaux du chef. Division
des routes, édifice Hunter, Ottawa
(Ont.) de M. O. H. Leicester, directeur
régional, ministère des Travaux sublics,
10(18-108e nuc. Edmonton (Alb.), de
10(18-108e nuc. Edmonton (Alb.), de
10(18-108e nuc.), aux de l'après de
10(18-108e nuc.), aux de
10(18-108e nuc.), au

valori et de Imgenieur-surveinan, valori et de l'angenieur-surveinan (d.lb.). Sont et de l'angenieur et tiendra compte que des soumissions auxqueiles est annexée une garantie sous forme de chèque visé ou d'obligations, comme il est apécifié aux formules de soumission, et qui sont préparées sur les formules et particules fournieur par le Ministère et appraire de sur les productes des conditions qui y sont énoncées.

en conformité des conditions qui y sont énoncées. Le Ministère, par l'entremise des bureaux préclés, fournira les plans et devis de l'ouvrage préclés sur verse-que préclés de l'ouvrage préclés sur verse-que de chèque VISE ou de mandat-postre à l'orier du RECEVEUR CENERAL DU CANADA. Ce dépôt sen remis à condition que les plans et devis soiern revroyées dans le mois qui suivra la date de réception des soumissiva la date de réception des soumissibles. Le debt ser confligré si ces délair rerrité pas renvoyées dans le délair rerrité délair rerrité ROBERT FORTIER.

délai reco-ic

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs
et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 11 août 1958.

Ottawa, le 11 août 1958.

Le ministère des Travaux publics recevra, an bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-môt fleure sitte de l'après de l

(Man.), et au oureau de poste d'Atona.

Mison, orienden compte que des soumissions auxquelles est annexé un dipot de cautionnement sus forme d'un
chèque visé ou d'obligations, comme il
et spécifié à la formule de soumission,
et qui seront préparées sur la formule
fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremisé du bureau de l'architecte en cher,
ou par l'entremise du soussigné, ou par

l'entremise du bureau de l'architecte régional à Winnipg (Man.), les bleus et le devis de l'ouvrage. On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des sou-missions.

missions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs
et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 13 août 1958.

Le ministère des Travurs publics re-cevra, au bureau du scerédaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi flueure a-vancée de l'Est), le MERCREDI TS EFFTEMBIE 1958, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et cachetées, adressées au soussigné et POUR PENSIONNAT SAINT-MARY'S POUR INDIENS ET NOUVELLE RE-EDIENCE D'INSTITUTEURS, A-GENCE DES INDIENS BLOOD, CARDSTON (ALB.)".

SIDENCE D'INSTITUTEURS. A CENCE DES INDIENS BLOOD, CARDSTON (ALB.)"

CARDSTON (ALB.)"

Peur peur peur conserve de la conserve del conserve de la conserve de la conserve del conserve de la conserve del la conserve de la conserve de

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratif Directeur des services admini et secrétaire Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 13 août 1958.

DES SOUMISSIONS CACHETEES,

munimes tournies par le Ministère en conformité des conditions qui y sont énoncées. Le Ministère, par l'entremise des bureaux précités, fournira les plans et devis de l'ouvarge précité sur versement d'un dépôt de \$50 sons forme de chèque VISE ou de mandal-poste de chèque vise de chèque de vise de chèque de vise de la vise

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs Directeur des services admini et secrétaire Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 11 août 1958.

nformité des conditions qui y sont

conformité des conditions qui y sont sipulées.

Le ministère fournirs, par l'entremise du burent de l'architecte en chef, respective de la consideration de la consideration de la consideration de la consideration (Sak), et du directeur regional à Edmonton (Alb.) les bieus et le devis de la consideration (Sak), et du directeur regional à Edmonton (Alb.) les bieus et le devis de la consideration de la con

Le ministère des Travaux publics recovra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 17 SEPTEMBIR 1958, des soumissions cacheties, adressées au soussigné, portant

re avancée de l'Est), le MERCREDI 17
SEPTEMBIE 1958, des soumissions cacheties, adressées au soussigné, porton de l'Archive 1958, des soumissions cacheties, adressées au soussigné, porton de l'Archive 1958, de l'Archive 19

conformité des conditions qui y sont studies, set suivaires de l'anchitecte en chef, en par l'entreniLa mireau de l'anchitecte en chef, en par l'entrenise du sonssipie, ou par l'entrenise du bureau du préposé à Sastaton (Sask), et du directeur régional à Edmonton (Alb.) les bieus et le devis d'action (Sask), et de l'action de l'action

SOUMISSIONS POUR LA FOURNI-TURE D'UNE MACHINE D'ESSAI UNIVERSELLE D'UNE CAPACITE DE 400,000 LIVRES, Y COMPRIS LES ACCESSOIRES LES SOUMISSIONS CACHETEES DES SOUMISSIONS CACHETEES

LES ACCESSOIRES.

DES SOUMISSIONS CACHETEES
adressées au soussigné et portant la
adressées au soussigné et portant la
adressées au soussigné et portant la
propriet de la consideration de la consideration de la
recommentation de la consideration d

giat, validative (c.-26), et le farcin-tecce régional, ministère des Travaux publics, édifice public fédéral, Hali-con ne tiendra compte que des sou-missions préparées sur les formules im-primées fournies par le Ministère et en conformité des conditions qui y sont énoncées.

en conformite des constants de froncées,
On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.
ROBERT FORTIER
directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 8 août 1958.

Lo ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusse avancée de l'Est), le MERGREDI 10 SEPTEMBRE 1958, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention SEPTEMBRE 1958, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention SEPTEMBRE 1958, des soumissions au DE DETACHEMENT DE LA CARC., DERWENT (ALB.)*

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de formule de soumission au bureau de l'enveloppe de l'enveloppe

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratife Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 5 août 1958.

Le ministère des Travans publics recevra, an bureau du secrétaire, jusqu'à trois jeures de l'après-médi (heura vancée de l'Est), le MERICEEDI 10 SEPTEMBRE 1958, des soumissions acchetées, adressées au sonssigné et concletes, adressées au sonssigné et SE DETACHEMENT DE LA CARC., NIPAWIN (SASK.)*
On peut prendre comaissance des propositions de des l'après de l'après (Sak.). On ne tiendra comple que des soumistons auxquelles est arraves un dévisions auxquelles est arraves un des l'après (Sak.).
On ne tiendra comple que des soumistions auxquelles est arraves un dévisions auxquelles est arraves un de chèque visé on d'obligations, comme il est prépifié à la formule de soumission, et qui sont préparées sur la formule est préparée sur la formule des conditions out y sont stripulées mise de l'architecte en cleft, ou par l'entremise du soussigné, on par l'entremise du soussigné, on par l'entremise de l'après d

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des sou-

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs Directeur des services administra et secrétaire Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 5 août 1958.

Le ministère des Travaux publics re-cevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi fleure a-vancée de l'Est), le MERCREDI 10 de l'Est), le MERCREDI 10 de l'Albert de l'Albert de l'Albert de cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention. SOUMISSION POUR OURTIERS DE DETACHEMENT DE LA CR.C. LACLASICHE (ALB).

DE DETACHEMENT DE LA C.R.C.

ACCLA-BICHE (ALB)."

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au burcau de l'architecture chef, minastère des franches des contraisses de l'architecture régional, ministère des Travaux publics, 10018-105e nr. Edmonton (Alb.), et au burcau de poste de Lac-la-Biche (Alb.).

On ne tiendra compre que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un diet et pépéfié à la formule é soumission, et qui seront préparées sur la cet que de conformule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stpulées.

informie us commissione de l'architecte en chef, ou ri l'entremise du soussigné, ou par entremise du bureau du directeur récoral à Edmonton (Alb.), les bleus et devis de l'ouvrage. On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumis-siens

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs
et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 5 août 1958.

Le ministre des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heur avancée de IES4). le MERCREDI 10 SEPTEMBRE 1959, des soumissions auchettes, adressées au sousission et controlle de l'acceptant de l'acce

noma a Winnipeg (Man.) les bleus et le devis de l'ouvrage. On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des sou-

missions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs
et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 5 août 1958.

Le ministère des Travaux publics receivra, au bureau du seccélaire par qu'à trois heuves de l'après-midli floure avancée de l'Est), le MÉRCREDI 10 SETTPEMBRE 1958, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et SOUMISSION POUR QUARTIERS DE DETACHEMENT DE LA GR.C., "On peut prendre connaissance des promise de l'acchitecte en chef, ministère des Travaux publics, ottuva (Ont.) du directeur régional, ministère des Travaux publics, ottuva (Ont.) du directeur régional, ministère des Travaux publics, ottuva (Ont.) du directeur régional, ministère des Travaux publics, ottuva (Ont.) du directeur régional, ministère des Travaux publics, con l'accompany de l'acco

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépit de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il a tes spécifié à la formale de soumission, est consein est partie de la formale de soumission mit des conditions qui y sont stipulées. Le ministère fournira, par l'entremise de l'architecte en chef, ou par l'entremise de la soussigné, ou par l'entremise de la soussigné, ou par l'entremise de l'ouverage.

On n'acceptera pas nécessairement

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des sou-missions.

missions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs
et secrétaire.

Ministère des Travauv nublics,
Ottawa, le 5 août 1958.

Le ministère des Travaux publics receiva, au hurcau du scerétaire, jusqu'à trois heures de l'aprés-midi fleure avenue de l'aprés-midi fleure avenue de l'Est, le MERCREDI 10 centre de l'Est, le MERCREDI 10 centre de l'Après de l'Apr

DE DETACHEMENT DE LA G.R.C.,
ASSINBOIA (SASK.)"

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de sounsission au burcau fue de sounsission fue fue de sounsission (Sak.), de larchitecte régional, ministère des Travans publics, 505 éduice Commerciales, particular publics, 505 éduice Commerciales, particular publics, 505 éduice Commerciales, particular publics, 505 éduice Commerciales, 505 éduice Commerciales, 505 éduice Commerciales, 505 éduice de post de Assimbiol. (Sask.), de la robiente est, Winnipeg (Man.), et au burcau de post de Assimbiol. (Sask.), et au formule de cautifonnement sous forme d'un et spécific de l'individuales de l'architecte sur la formule des conditions qui y sont stipulées. Le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées. Le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées. Le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées. Le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées. Le ministère de l'architecte foi chef, ou par l'entremisé du burcau die, nou par l'entremisé du burcau die, nou par l'entremisé du burcau de l'architecte régional à Winnipeg (Man.), le y bleus et le devis de l'ouvrage.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des sou-

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs
et secrétaire.
Ministère des Travanx publics,
Ottawa, le 5 août 1958.

Le ministere des Travaux publies recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'aprés-midi (neu-construire) de l'après-midi (neu-construire) de l'après-

DEL DEL JACHEMENT DE LA G.R.C.,

WANDY,

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de farchitecte en chef, ministère des Tra-vise, tottava (Oct.), du préno, de la company de la confidencia de la confidencia de la company de la confidencia del confidencia de la confidencia de la confidencia de la confidencia del con

ns. ROBERT FORTIER,

Directeur des services administratifs et secrétaire. Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 29 juillet 1958.

DES SOUMISSIONS CACHETTES, dressées au sousigné et pertant la chressées au sousigné et pertant la mention de leur contenu seront reçues u bureau du secrétaire lusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure avancée de Est), le jeudi 28 août 1938 à l'égard L'OONTRAT No 30/558/4-W, Nivel-ement, ponceaux, infrastructure et impression, mill 95 à mille 18, Route ression, mill 95 à mille 18, Route nous de l'après de demande de sou-insistons" en date du 4 octobre 1957, déjà paru.

Kootenay, (C.-B.).

Un "Freivi de demande de soumisstoms" em date du 4 octobre 1957,

Un "Treivi de demande de soumisstoms" em date du 4 octobre 1957,

On peut consulter les plans et devis
et obtenir des formules de soumisstom
aux bureaux du chef, Division des
routes, édifice Hunter, Ottawa (Ont.)aux bureaux du chef, Division des
routes, édifice Hunter, Ottawa (Ont.)aux ministère des Travaux publica,
10018-105e Rue, Edmonton (Alb.); de
M. Ja. Flatt, ingénieur-aurvelllant, Division des routes, 705-169 est, avenue
cer outer, 705-169 est, avenue
de la Division des routes, publica
de la Division des routes, publica
de la Division des routes, publica
lant, Division des routes, define fédiral, Banff (Alb.) et de
es soumissions auxquelles est amosée
des soumissions, et qui
sont préparées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et en
enonées. des conditions, et qui
sont préparées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et en
enonées.

contraine des constitutes qui formenées. Les ministère, par l'entremise des buteaux précités, fournira les plans et devis
de pour les précités, sur versement d'un
défonde par les précités, sur versement d'un
défonde par les précités pur versement d'un
défonde par les précités de la constitute de la contraine de la Ce dépôt sera remis à condition que les plans et devis soient renvoyés en bon état dans le mois qui suivra la date de réception des soumissions. Le dépôt sera confisqué si ces pièces ne sont pas ren-voyées dans le délai requis. réception des soumissions. Le dépôt sera confisqué si ces pièces ne sont pas ren-voyées dans le délai requis. On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumis-

ons. ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire. Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 31 juillet 1958.

—Nous n'avons pas le droit de portet au compte de nos mérites le bien con nous faisons par attrait.

Cte de Belvèze

Cte de Belvèze

Tendres et fondants!

Un régol à l'heure du thé, ces beignets plairont à tous par leur goût délicat, leur texture tendre et leur jolle forme. Si vous cuisez à la maison, vous verrez comme ils sont faciles à faire avec la Levue Sèche Active Fleischmann.

BEIGNETS-TORTILLONS HOLLANDAIS

1. Meturer um vinc insurer vy tasse d'eau tiède
En remuant, ajouter
1 c. à thé de sure granulé
Saupouder le contenu de
1 enveloppe de Levure Sèche
Active Fletschmann
Loisser reposer 10 min., PUIS bien

brasser.

2. Dans un grand bol, défaire en crème

1/4 fasse de shortening

¼ tasse de shortening Y incorporer succe granule ¼ tasse granule ¼ c. à thé de meris moulu ¼ c. à thé de vanille 3 c. à thé de vanille 1 c. à thé de vanille 1 c. à thé de vanille 1 tout-suage l'ambiée et boutre junqu'à ce que lisse et élatique. Ajouter encece, en brotunn, 1½ tasse (environ) de forine tout-suage bemisée actuel tout-suage bemisée actuel. 3 de marce d'actuel. Déposée dans un bol graissé. Graisser le dessus.

puvrir. Laisser lever au double volume dans un endroit chaud, l'abri des courants d'air---v. 1½ h.

a 1 dan des courants d'orreens. 1 d. h. p. pâte nove la
4 abilitation par la planche de
4 abilitation par la planche
6 abilitation par la planche
6 abilitation par la planche
6 abilitation par la planche
7 de
7 de



GRAINES pour champs et jardin Pure fortes et vigoureuses. Demande notre catalogue nouveau du printem

Capital Seeds Limited

Place du Marché - Edmonton, Alta

L.-G. Ayotte

Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax) Assurances feu, automobile. Ste 6, édifice Institute 10042 - 199e rue Tél.: 25912

Canadian Denture

Service W. R. PETTIT

4 édifice Christie Grant—Tél. 28639 Edmonton, Alberta

Irénée Turcotte

de tout genre

Tél.: 45332 11218 - 100e avenu

LEON BELAND

Volkswagen Northern

9645 - 82ème ave Tél.: Bur. 793271 - Rés. 62014

St. Albert Plumbing

arles Bachman, p. TAL 881403

10306 - 124 rue

Rolland Lefebyre

Vente et réparations de n horloges, bijoux

10012-101A ave, tél. 44618 Edmor

Robert Croteau

Immeubles — Courties

Assurances

207 Clarke Building - 10160 - 102e rue

Tél.: 25935 — Rés.: 884691

Edmonton, Alta.

W. J. Lanouette et Fils

Votre agent d'assurances Edmonton, tél. 895221 Morinville, tél. 145—Vimy, tél. R 1105

Cartes

Morin Frères

Téléphone 28773

- 10042 - 109 rue Edmonton

Nichol Bros. Limited Machinistes Fondeurs de cuivre et de fer. Mant acture de machines à moulin à sci

10103 - 95e rue Tél. 21861 **Edmonton Rubber**

Stamp Co. Ltd.

Téléphone 26927

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles

H. Milton Martin

MAISON FONDEE EN 1906 Assurances de toutes sortes 721, édifice Tegler Tél.: 24344

C. R. FROST

Company Ltd.
Plomberie, chauffage, gaz Téléphone 881166 10727 - 124ème rue, Edmontor

Fournaises à gravité — Fournaise à chaleur forcée — Système d'aérage **Edmonton Sheet Metal** 9310-111 ave, Edmonton, Tél. 775517

J.-O. PILON

es de tous genres Tél. bureau : 46324 — Rés.: 26693 Edif. Commercial - 10120 ave Tasper

> Miracle "99" Service Station

Toutes cartes de crédit acceptées André Lachambre, propriétaire 107 rue et 104 avc. tél. 28713 Réparations de tous genres

BERT'S CLEANERS

Nettoyage tapis, divans, intérieur automobiles Satisfaction garantie

A louer

Encouragez les annonceurs de "La Survivance"

Les préférés des petits GÂTEAUX CHOCOLAT-CANNELLE



Tamiser une fois ensemble, pois dans le bol 1½ tasse de farine tout-usage tamisée ou 1½ tasse farine à păisserie tamisée 2 c. à thé de Poudre à Pâte 'Magic' ¼ c. à thé soda pâte ½ c. à thé de sel 1 c. à thé de cannelle moulue moulue
1½ tasse sucregranulé
youter la préparation tiédie
e chocolat, ainsi que
½ tasse shortening



ou 2 min. ux 3/3 des graissés.







Délégation russe à l'ONU. – Les membres de la légation russe écoutent avec attention intense le discours du président Eisenhower. A droite, Andrei Gromyko, ministre des Affaires Ex-térieures de l'Union Soviétique, qui devait répondre au président.

Autour du Monde...

(Suite de la première page)
Pour lui le programme doit être acueilli favorablement par les pays arabes, car l'élargissement des équipes d'observateurs de l'OXU dans le Noue-Orient, en permettant le retrait définitif des troupes américaines et britansiques et de la Jordanie, du Liban est une solution acceptable pour tous.

Le discours du président Eisenho-wer a été également très bien reçu par la Grande Bretagne et la France. Au Liban on y voit une garantie de l'in-tégrité nationale.

La prise de position américaine est certainement très importante car elle marque un tournant décisif dans la li-gne de conduite des Etats-Unis dans certe région du monde

En offrant une aide aux Etats Ara-bes et en s'adressant aux dirigeants des pays faisant partie des nations condui-tes par des groupes nationalistes, le-président a charcenent indiqué que son pays est désormais décidé à tenir comp-te des changements survenus dans la vie politique du Moyen Orient.

On estine gindralement que c'est sous la pression des milieux favorables de l'Etat d'Israel, dont les craintes d'un automalisme arabe trop violent ne sont que trop fondées, que les Etats-Unis avaient suivi une politique tendant à attribuer à la seule influence du communisme les poussées nationalismes arabes.

Plus de maisons rurales

Plus de maissons rurales
Ottawa. — Des données statistiques
préliminaires portant sur les quatre priemiers mois de l'année indiquent une
augmentation de 14 p.c. sur l'an dernier
dans la mise en chantier de maisons
dans les régions rurales. On prévoit que
les données définitives dénodreont une
augmentation encore plus considérable.
Par ailleurs à Sherbrooke, la construction de maisons a presque doublé au
cours de l'année par rapport à la même
période en 1957. Depuis janvier, cetre
unucicipalité a émis 384 permis de
construction (276 en 1957) pour
valeur de \$4.001,385. (\$32,502,025. ec
1957) Près de la moitté de ces permis
étatient destintés à des constructions
domicillaires. domiciliaires

Le danger de cette attitude est au-jourd'hui facile à constater. Les na-tionalistes arabes repoussés par l'occi-dent se sont adressés à Moscou. Même Tel Aviv fait aujourd'hui machine arrière et semble, selon la presse isra-lienne, désireux d'essayer de reveir la question avec les dirigeants arabes.

Pour le moment le Caire est réti-cent mais nul doute que l'offre améri-caine l'intéresse et que dans un avenir non éloigné des relations plus con-fiantes s'établissent entre le Moyen-Orient arabe et les nations libres.

On pense généralement, dans les mi-lieux blen informés, que ce sont l'Ita-lie et l'Allemagne de l'Oeust qui joue-ront le rôle de conciliateurs entre les urabes et les occidentaux.

En effet les Etats-Unis, la France et la Grande Bretagne n'ont pas ac-tuellement auprès de l'opinion arabe une très bonne presse. Mais Rome et surtout Bonn sont très bien vus et la pénétration des allemands et des Ita-liens dans l'économie arabe est déjà

Les débats de l'ONU ont relégué au Les débats de l'ONU ont relégué as second plan une intéressante initiative du premier ministre de la France, le Général Charles de Gaulle. Celui-ci, après avoir donné la priorité à la réduction de son projet de constitution en terrepris une série de contacts en vue de grouper les nations de l'ouest Européen. Son but semblérait être la constitution avec la France, l'Allemagne, l'Italie et les pays Bénélus d'une sorte de troiséme force. Ce projet bien qu'ambitieux a de bonnes chances de missir car l'Allemagne et l'Italie se rendent compte qu'elles ne peuvent rien sans la France.

Dans le plan de Gaulle, qui a été exposé dans ses grands traits par le ministre des affaires étrangères de la France, M. Couve de Murville, la nouvelle troisième force laisserait en debors la Grande Bretagne qui se rapprocherait des Etats-Unis.

En général les actions du Général de Gaulle en France semblent être à la hausse. Après le premier emballement et les premières réserves, le général semble railer autour de sa politique un nombre croissant de ses concitoyens.

Cédule des Retraites Fermées Etoile du Nord, Saint-Albert

Les retraites sont de 2 jours, commençant à 7.30 et finissant à 7h. p.m., du mardi au jeudi et du vendredi au dimanche.

Jeunes gens (22 - 24 août)

M. Gilles Blain, 10719 - 65 ave. tél. 390293
M. Laurier Gobeil, Beaumont, tél. 2928422
M. Marcel Bergevin, Legal, tél. 11
M. Bernard Beihumeur, 10651 - 149 rue, tél. 557051

Pour renseignements supplémentaires, s'adresser à Rév. P. Directeur, Etoile du Nord, St-Albert, Tél. 50

Pensionnat Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus

diriaé par les Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa

Education et instruction aux élèves de la 1ère à la 9ème année.

Logement confortable et attray situé à proximité de l'église et de l'école.

Pour plus amples informations, veuillez vous adresser à Soeur Supérieure.

ment prononcé à l'occasion de ce voyage, le Nautlius ouvre le chemin à des
grandes possibilités tant stratégiques
que commerciales.
Lorsque quelques jours plus tard un
autre sous-marin atomique américain.
le Skate, accomplit à son tour un voyage sous les glaces, il devint évident
qu'une nouvelle route entre le Pacifique et l'Atlantique a été solidement
établie.

On se souvient que les Etats-Unis, qui ont trois sous-marins atomiques en service, comptent en construire 30 de plus.

A Ottawa vient de s'ouvrir une con-férence spéciale réunissant des savants venus des pays suivants du Common-wealthe Grande Bretagne, Australie, Nouvelle Zélande, Afrique du Sud, Ihodésie, Chana, Inde et Pakistan. Ces savants, qui seront les invités du gou-vernement canadien, étudieront pen-dant deux semaines le rôle que la scien-ce joue dans le développement de no-tre pays.

La Princesse Margaret, après avoir terminé son séjour au Canada, est ren-trée en Crande-Bretagne. Elle a, a-vant de quitter notre pays, souligné à plusieurs reprises tout son plaisir de sa visite et son espoir de revenir bien-tité

Le sensationnel voyage du sous-ma-

rin atomique américain Nautilus, sous

la calotte glacière du pôle Nord, a soulevé l'enthousiasme du monde en-

tier. Même Moscou, malgré quelques

tentatives de minimiser l'exploit, a rendu hommage à la réalisation de la marine des Etats-Unis.

Comme l'a souligné le président Ei-enliower dans un discours spéciale-

En Pologne la presse gouvernementale communiste a de nouveau attaque avec violence l'Egilse Catholique et surtout le Cardinal Wyszinski, primat le Pologne qui a lancé un appel à tous les fidèles leur demandant de prier pour le pardon des offenses dont a été l'Objet, de la part des communistes, la patronne vénérée de Pologne, Notre-Dame de Cenestachova.

Action Rurale . .

(sutte de page une)

(sutto œ page une)
pour l'avenir ont été tracés et c'est
ainsi que Mme Lafleur nous parla du
programme de l'année. Le programme
d'action roligieses, dit-elle, portera sur
la Sainte Vierge puisque nous sommes
la Sainte Vierge puisque nous sommes
ans Lannée mariale, nous aurons pour
sujets Marie-l'Eglise, Marie-le Milltant,
Pour le sujet d'Action sociale, continue
Mme Lafleur, nous avons choisi le
Corps humain; le programme de l'ance
sur le corps humain doit aborder
des problèmes rollés à notre travail,
à l'amour conjugal, à l'éducation des
sens, de manière à nous faire voir que
tous ces aspects devarient nous spiritualiser au lieu de nous abaisser.

tualiser au lieu de nous abaisser.

Lors du banquet qui clôturait cette journée, M. Boucher prit à nouveau la parole, insistant sur notre devoir d'aider le prochain. M. l'abbé Bouchard parla ensuite de la naissance de Meriville et de la réglon, accomplie par les pionniers qui vinrent s'établir sur ces nouvelles terres, Mais, dit-li, Il reste d'autres territoires à ouvrir par la présence de pionniers laques travaillant comme autrefois sous la direction, l'inspiration de leurs Evêques et de leurs prêtres.

Avant de donner les conclusions du

leurs prêtres.

Avant de donner les conclusions du Congrès Son Exe. Mgr Lussier fit savoir qu'il venait de nommer le Vicale de Morinville au poste d'Aumônier diocessin de l'Action Catholique. L'Evéau de St-Paul s'àdressa ensuite à l'assistance et pour conclure nous ne pouvons que reprendre ses paroles: "Nous apercevons le grand travail qu'il y a â faire et nous savons que d'est un beau travail à fairc... et nous savons de plus que nous avons en main des instruments pour l'accomplir... tout

ce qu'il y a faire pour nous c'est de nous emparer de ces instruments, de les bien manoeuvrer pour accomplir le travail qui nous est confid... et le grand instrument que vous disposez, c'est votre organisme, votre mouvement. Donnez-y vous de bon coeur donnez-y vous avec joie, selon ces paroles que je vous disais tantôt. Soyez heureux de la part qui vous est faite, soyez heureux de votre sort et dites "la corde de l'arpenteur est tombée pour moi dans une terre de délices".

Gouvernement provincial . . .

(suite de la page une) subsisteront dans les hôpitaux en Al-berta, actuellement supportées par les

municipalités.

5 — Etablira un centre d'entraînement de chefs dans les domaines de la culture et de la récréation. Il y aura en plus un projet pour la jeunesse et un programme qui reconnaîtra les intérêts féminins;

rets remnins;
6 — Introduira progressivement les
rivices infirmiers à la maison, dans le
rogramme d'hospitalisation et fournira
a service aux patients qui quittent les

7. - Etablira une commi manente de coopération et de conseil pour résoudre les problèmes municipaux-provinciaux.

Le premier ministre a précisé que la législation nécessaire pour mettre en œuvre ce vaste programme sera soumise à la prochaîne session de la législature.

Faits et commentaires

(suite de la page une) sulte de la page une) s'allongent: le nombre de nuitées a augmenté de 17%. Il y a lieu de rearquer que cet accroissement du tourisme est du surtout aux visiteurs américains dont le nombre est de 20% supérieur à celui de l'année précédente.

Populations actives

Dans tous les pays civilisés on constate que la "population active" qui comprend tous les individus exerçant une besogne quel conque, représente un peu moins de 50% de la population totale. conque, représente un general que conque, représente un general de 50% de la population totale. En France, pour un total de 44,000,000 d'habitants on compte une population active de 19500,000. En Allemagne fédérale on compte conque conque de 5,600,000 actifs pour un total de 5,700,000 habitants, en Italie, 20,100,000 pour un total de 18,000,000, aux Pays Bas. 4,200,000 pour un total de 11,000,000 en Grande Bretagne, 24,100,000 pour 56,100,00 habitants, aux E-tats-Unis, 70,400,000 pour IT,1200,000 habitants et en URSS 90,900,000 pour une population tototale de 200,200,000. 900,000 pour une population totale de 200,200,000.

FERD NADON FERD NADON
BIJOUTIER
REFARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
En face de la "Bay"
10115-102e rue Edmouton



ce rajustement en argent!

Eh oui! vous toucherez une somme rondelette . . . sans bourse délier . . . simplement en échangeant vos Bons de la Victoire. Voilà certes un avantage que vous ne pouvez pas refuser; il ne vous coûte rien: une formule à remplir, c'est tout. Hâtezvous d'échanger vos Bons de la Victoire. Vous recevrez immédiatement un rajustement en bel argent comptant qui vous permettra de vous procurer ces choses futiles, agréables ou utiles dont vous rêvez. Mieux encore: vos Bons de la Victoire échangés contre des Obligations de Convertissement produiront jusqu'à 50 pour cent de plus en intérêts. L'offre de convertissement tient jusqu'au 15 septembre . . . mais vous toucherez votre rajustement en argent immédiatement si vous échangez vos Bons de la Victoire dès aujourd'hui.

L'offre est réservée aux Bons de la Victoire seulement

Un Bon de \$500 du 8e Emprunt de la Victoire échangé contre une Obligation de Convertissement à 4½% vous vaudra immédiatement \$8.75 en argent . . . et produira dorénavant \$22.50 au lieu de \$15 en intérêts annuels, grâce au nouveau taux plus élevé. Voyez des aujourd'hui votre courtier de placement, votre banque ou votre société de fiducie.

Échangez vos Bons de la Victoire à 3% Obtenez jusqu'à 41/2% avec les nouvelles

OBLIGATIONS DE CONVERTISSEMENT DU CANADA